DAUGAVPILS NOVADA VĒSTIS

ИНФОРМАЦИОННОЕ ИЗДАНИЕ САМОУПРАВЛЕНИЯ ДАУГАВПИЛССКОГО КРАЯ

Nr.3 (75) Март 2017 года

Министр земледелия Я. Дуклавс встретился с руководителями самоуправлений Латгалии

Даугавпилсскую краевую думу посетили Министр земледелия Янис Дуклавс и генеральный директор Продовольственно-ветеринарной службы Марис Балодис, чтобы встретиться с руководителями самоуправлений Латгальского региона планирования и отраслевыми специалистами. На рабочем совещании обсуждались актуальнейшие в настоящее время вопросы, связанные с плохим состоянием дорог в сельских регионах, с распространением животными инфекционных заболеваний, с политикой поддержки Европейского Союза сельскохозяйственников и с другими новостями отрасли.

В своей речи Я. Дуклавс отметил, что понимает, что самоуправлениям и сельскохозяйственникам большую головную боль доставляет плохое состояние дорог. В настоящее время правительство думает о перераспределении денег в пользу грунтовых сельских дорог. Кроме того, в долгосрочной перспективе надо решать вопрос об очистке канав, чтобы сельские дороги лучше выдерживали нагрузку и были более проходимыми.

В настоящее время на повестке дня стоит также вопрос о снижении НДС на продовольствие – в качестве первого шага могло бы стать снижение налога на добавленную стоимость овощей и фруктов, выращенных в Латвии.

Министр сообщил, что в прошлом году успешно прошло электронное заполнение площадей. Благодаря этому, произошла большая экономия финансовых ресурсов, а также фермеры быстрее добрались до прямых выплат.

Дуклавс не скрывал, что в связи с выходом Великобритании из ЕС, или с процессом Brexit, возникли большие опасения о будущем бюджете ЕС для сельского хозяйства и программы Кохезии. В настоящее время обещано, что до 2020 года Латвии будут направлены 3,1 млн евро на прямые выплаты, но есть большой риск, что эта сумма будет уменьшена.

Как отметили специалисты отрасли, в Латвии еще не был обнаружен птичий грипп, но в Европе наблюдается небывалый расцвет птичьего гриппа, на данный момент зарегистрировано 1500 случаев заболевания, из них 700 – домашние птицы. Эта повальная болезнь может достичь Латвии вместе с перелетными птицами. До сих пор еще не изжита африканская свиная чума. Благодаря усилиям крестьянских хозяйств максимально обезопасить домашних свиней, эту болезнь удалось ограничить, хотя до сих пор она не ликвидирована.

В этой встрече участвовали также представители Государственной службы среды, которые ознакомили с работой крематория для сжигания свиней, который находится в Лауцесской волости на территории АО Balticovo. В крематорий транспортируют пострадавших от чумы свиней со всей Латвии. В течение двух лет сожгли 724 тонны трупов животных. Государственная служба среды выразила мнение, что этот крематорий надо было бы транспортировать в другое место Латвии. Я. Дуклавс добавил, что пока не планируется это делать, и он продолжит работать в Лауцесе, потому что здесь есть соответствующая инфраструктура, и чума еще не побеждена. Так как сжигаются органические отходы, это не приносит вред природе и здоровью людей. Также руководитель правления Лауцесской волости Андрис Кестерс подтвердил, что в течение двух лет жители не жаловались. Один раз только пожаловались жильцы ближайшего дома в тот день, когда крематорий работал на полную мощность и ветры дули в сторону дома.

В завершение собрания были вручены Благодарности ПВС за оперативную работу, за активную помощь и сотрудничество в борьбе с африканской свиной чумой и в профилактических мероприятиях. Благодарности получили председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска, заместитель председателя Арвидс Куцинс, заместитель исполнительного директора самоуправления Александр Айзбалтс, руководитель правления Лауцесской волости Андрис Кестерс и техник по противопожарной безопасности правления Вецсалиенской волости, руководитель охотничьего коллектива “Skrudaliena” Валерий Смаргунс.

Элза Тимшане

Решения Даугавпилсской краевой думы

9 марта 2017 года на заседании думы было принято 56 решений:

• Объявлены краевые конкурсы проектов для молодежи "Развивай себя!", „Улучшим свою повседневную жизнь!" и конкурс проектов для общеобразовательных учреждений „Вместе быть!", а также утверждены положения конкурсов и составы оценочной и контролирующей комиссий.

• Внесены поправки в решение Nr.714 краевой думы от 27.08.2015г. "О питании учащихся образовательных учреждений Даугавпилсского краевого самоуправления на средства муниципального бюджета", устанавливающие, что с 10.03.2017г. следует оплачивать питание школьников 5-9-ых классов муниципальных общеобразовательных учебных заведений края из расчета 0,85 евро в день на одного ученика, погашая расходы из краевого муниципального бюджета.

• Внесены поправки в решения краевой думы о тарифах на сборы бытовых отходов на территории Бикерниекской, Вецсалиенской и Вишкской волостей, определяющие новые тарифы, которые будут применяться с 1 января 2017 года.

• Разрешено Управлению культуры подать проект "Воспоминания для создания нашего общего будущего" на конкурс проектов в мероприятие „Памятные мероприятия истории Европы" для поддержки деятельности программы ЕС „Европа для граждан".

• Внесены поправки в решение Nr.1131 краевой думы от 29.12.2016г. "О подаче проекта в мероприятие Европейского сельскохозяйственного фонда развития села ЕС (ELFLA) "Основные услуги и восстановление поселков в сельской местности"", определив общее финансирование проекта в размере 966 901,57 евро и утвердив смету доходов и расходов проекта.

• Внесены поправки в решение Nr.130 краевой думы от 23.02.2017г. "О подаче проекта в мероприятие Европейского сельскохозяйственного фонда развития села ЕС (ELFLA) "Основные услуги и восстановление поселков в сельской местности"", предусмотрев реализацию проекта в 2017-2018 году и утвердив смету доходов и расходов проекта.

• Внесены поправки в решение Nr.960 краевой думы от 12.11.2015г. "О разработке строительного проекта для перестройки спортивного зала Вабольской средней школы", было изменено название проекта решения „О перестройке Вабольской средней школы и укреплении несущих конструкций спортивного зала".

• Решено взять кредиты в Государственной кассе: 796221,77 евро на реализацию проекта „Реконструкция дорог самоуправления Даугавпилсского края", 26653 евро на приобретение нового легкового пассажирского автомобиля для правления Салиенской волости, 59826,91 евро на реализацию приоритетного инвестиционного проекта "Строительство часовни на Балтачском кладбище", 645776,16 евро на перестройку Вабольской средней школы и укрепление несущих конструкций спортивного зала и 269225,67 евро на реализацию проекта "Перестройка Даугавпилсской краевой муниципальной дороги "Grāviņi-Vecie Tokari".

• Поддержано софинансирование самоуправления на проведение мер энергоэффективности в многоквартирном жилом доме № 387, ул. 18 Ноября, Вецстропы в Науенской волости.

• Было поддержано проведение мер энергоэффективности в многоквартирном жилом доме № 422, ул. 18 ноября, Вецстропы в Науенской волости, и выделено муниципальное софинансирование в размере 13768,19 евро на реновацию отопительной системы.

• Решено передать права управления муниципальным недвижимым имуществом в Калкунской волости (ул. Киегелю, 6, Калкуны) с обоюдного соглашения собственников квартир полномочному лицу ООО "NAUJENES PAKALPOJUMU SERVISS".

• Решено закрепить права собственности в Земельной книге на 9 объектов недвижимого имущества в Науенской волости.

• Принято решение взыскать во внесудебном порядке просроченную уплату налога на недвижимое имущество и пени с 4 лиц в Науенской, Скрудалиенской и Ликсненской волостях.

• Решено погасить просроченную уплату налога на недвижимое имущество и пени 3 лицам в Салиенской волости.

• 1 лицу в Лауцесской волости был присвоен статус участника движения национального сопротивления, начиная с 26.01.1998 года.

• Аннулированы сведения о декларированном местожительстве 2 человек в Таборской и Ликсненской волостях.

• Информация о наводнениях в Даугавпилсском крае.

С принятыми решениями думы можно ознакомиться на домашней странице самоуправления в разделе „Publiskie dokumenti".

ПРИЕМНОЕ ВРЕМЯ ДЕПУТАТОВ

Председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска		
03.04.	Ницгальское волостное управление	14.00-15.00
10.04.	Вишкское волостное управление	14.00-15.00
24.04.	Медумское волостное управление	14.00-15.00
Арвид Куцинс		
03.04.	Вабольское волостное управление	15.00-16.00
10.04.	Амбельское волостное управление	15.00-16.00
Дайна Амосова		
06.04.	Калкунское волостное управление	14.00-17.00
20.04.	Калкунское волостное управление	15.00-17.00
Янис Белковскис		
03.04.	Шпогская средняя школа	15.00-18.00
24.04.	Дубненское волостное управление	15.00-17.00
Андрей Брунс		
11.04.	Общественный центр «Лауцеса», Лауцесская волость	09.00-12.00
24.04.	Лауцесский дом культуры, п. Мирный	09.00-12.00
Валерий Храпанс		
04.04.	Скрудалиенское волостное управление	10.00-11.00
11.04.	Салиенское волостное управление	10.00-11.00
18.04.	Вецсалиенское волостное управление	10.00-11.00
25.04.	Таборское волостное управление	10.00-11.00
Роберт Йонанс		
11.04.	Свентское волостное управление	10.00-12.00
Виктор Каланс		
03.04.	ул. Райня 20, Даугавпилс, ООО «Irinacom»	10.00-12.00
10.04.	ул. Райня 20, Даугавпилс, ООО «Irinacom»	10.00-12.00
24.04.	ул. Райня 20, Даугавпилс, ООО «Irinacom»	10.00-12.00
Едгар Куцин		
04.04.	ул. Даугавас, 34, п.Крауя, Молодежный центр	16.00-18.00
11.04.	Малиновское волостное управление	15.00-16.00
18.04.	Бикерниекское волостное управление	15.00-16.00
25.04.	Деменское волостное управление	15.00-16.00
Янис Кудиньш		
03.04.	Даугавпилсский университет, ул. Виенибас, 13, каб. 215а	13.00-15.00
24.04.	Даугавпилсский университет, ул. Виенибас, 13, каб. 215а	13.00-15.00
Янина Курсите		
07.04.	ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	10.00-12.00
21.04.	ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	10.00-12.00
28.04.	ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	10.00-12.00
Юрис Ливчанс		
10.04.	Бикерниекское волостное управление	09.00-10.00
17.04.	Малиновское волостное управление	09.00-10.00
Анита Милтиня		
03.04.	ул. Селияс, 25, каб. 204, г. Даугавпилс	09.00-12.00
11.04.	ул. Селияс, 25, каб. 204, г. Даугавпилс	09.00-12.00
Вячеслав Москаленко		
01.04.	ул. Алеяс 10, Медумская волость	11.00-12.00
01.04.	ул. Сколас 1, Свентская волость	14.00-15.00
01.04.	"4", Рандене, Калкунская волость	16.00-17.00
08.04.	ул. Даугавас 5, Ликсненская волость	11.00-12.00
Айвар Расчевскис		
03.04.	Калупское волостное управление	15.00-18.00
10.04.	Калупское волостное управление	15.00-18.00
Александр Сибирцев		
06.04.	Свентская средняя школа	16.00-18.00
25.04.	Свентская средняя школа	16.00-18.00
Александр Студенников		
28.04.	Бикерниекское волостное управление	08.30-09.30

Елена Ондзуле с января является руководителем Салиенского дома культуры

Елена Ондзуле – новый руководитель Дома культуры Салиенской волости. Свое первое образование она получила в Рижской средней школе дизайна и искусства, где она училась по специальности «дизайнер кожаных изделий», второе образование, уже высшее, – в Даугавпилсском университете, на отделении искусства и компьютерного дизайна, здесь она приобрела степень профессионального бакалавра. Сначала работала дизайнером в компании "MSM design", позже – организатором культурных мероприятий в Даугавпилсском немецком обществе"ERFOLG". Последним местом работы была фирма "EgoDizains", где Елена выполняла обязанности заместителя директора и дизайнера.

Елена родилась и училась в Ливанах, но последние 6 лет является даугавпилчанкой. Елена Ондзуле отметила, что она всегда трудилась в сферах, связанных с искусством и культурой, поэтому и должность руководителя Дома культуры, по ее мнению, идеально ей подходит. Она признается, что в работе наиболее интересным находит ее разнообразие.

Основными обязанностями Елены являются организация культурных мероприятий, творческих мастерских, выставок и других развлекательных мероприятий в волости, а также документирование образовательной, творческой и хозяйственной деятельности Дома культуры.

Daugavpils novada pašvaldības informatīvais izdevums
„**Daugavpils Novada Vēstis**"
Izdevējs: Daugavpils novada dome, Rīgas iela 2, Daugavpils, LV-5401
Tirāža – 9640 eks., izdevums iznāk vienu reizi mēnesī
Iespiests: SIA "Poligrāfijas grupa Mūkusala", Mūkusalas ielā 15A, Rīga
Reģistrācijas Nr. 40003771247
Informatīvais izdevums iznāk kopš 2011.gada 3.marta

Atbildīgie par izdevumu: Daugavpils novada domes
Lietu pārvaldes Informācijas un sabiedrisko attiecību daļa
e-pasts: vestis@dnd.lv
Par raksta saturu un faktu precizitāti atbild tā autors.
Paldies visiem, kuri palīdzēja informatīvā izdevuma tapšanā!

Здание Вабольской средней школы уже в этом году будет перестроено

На заседании Даугавпилсской краевой думы было принято решение взять кредит в Государственной кассе в размере EUR 645 776 на перестройку Вабольской средней школы и на укрепление несущих конструкций спортивного зала. Этот проект является частью Инвестиционного плана на 2016-2018 год Программы развития Даугавпилсского края.

Проект перестройки Вабольской средней школы предусматривает укрепление несущих конструкций спортивного зала. В 2015 году в школьном спортивном зале обнаружено небольшое движение конструкций, поэтому было принято решение закрыть спортивный зал, а школьников на занятия спортом возить в соседние волостные школы.

Так как здание старое, для повышения энергоэффективности будет произведена замена кровли, восстановление фасадов, окон и дверей, создание системы центрального отопления. Кроме того, в строительном проекте запланированы перестройка инженерных систем – водопровода, канализации и освещения, - подключение школьной канализации к канализационной системе поселка и обеспечение доступности среды.

Стоит отметить, что основное школьное здание было построено в 1902 году под усадебную конюшню, а с 20 ноября 1919 года оно было перестроено под нужды школы. В шестидесятые годы прошлого века основное здание школы дополнилось пристройкой, а в 1994 году школа была реконструирована, в результате чего появился спортивный зал. Здание Вабольской средней школы охраняется как памятник архитектуры местного значения „Застройка Вабольской усадьбы с парком" и является важным культурно-историческим объектом.

В Вабольской средней школе в 2016 году учились 127 школьников.

Строительные работы будут начаты в ближайшее время, и планируется их завершить до начала нового учебного 2017 года.

Элза Тимшане

На меры по повышению энергоэффективности двух жилых домов край выделит софинансирование

На заседании Даугавпилсской краевой думы были приняты решения о софинансировании мер по повышению энергоэффективности двух многоквартирных жилых домов, расположенных в поселке Вецстропы в Науенской волости.

От уполномоченного лица собственников квартир жилого дома в поселке Вецстропы по ул. 18 ноября, 387, кооперативного сообщества „Mežmala" было получено заявление с просьбой о софинансировании подготовки к энергоаудиту данного здания, проведения термографии, подготовки технической документации проекта и утепления чердачного перекрытия и торцевых стен.

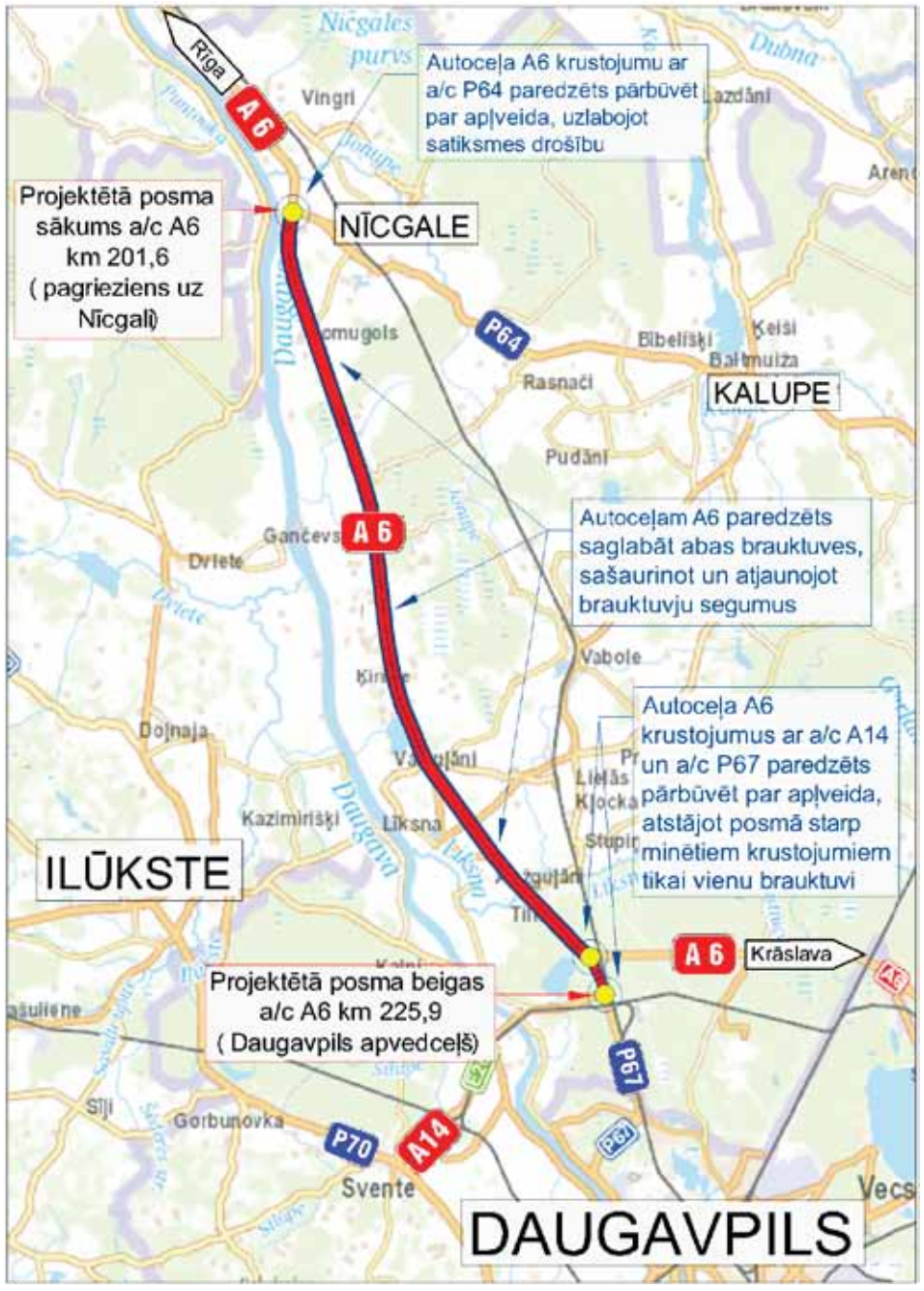
Предполагаемый объем муниципального софинансирования в соответствии с местными сметами разработки отчета энергоаудита жилого дома, термографии, подготовки технический проектной документации, утепления чердачного перекрытия и торцевых стен составляет 26718.66 евро.

Согласно отчетности энергоаудита, экономия энергии после утепления чердачного перекрытия и торцевых стен может быть 27.07 кВт-ч/м^2 в год (1.57 EUR/м^2 в год).

Подобным образом Даугавпилсская краевая дума рассмотрела также поданную заявку многоквартирного жилого дома, расположенного в поселке Вецстропы, ул. 18 ноября 422, с просьбой предоставить софинансирование для восстановления системы отопления жилого дома в размере 75% от фактических затрат, т.е. в размере 75% от EUR 18357.58, включая НДС, что в результате составляет EUR 13768.19.

Даугавпилсская краевая дума решила поддержать обе идеи.

О проекте реконструкции автодороги А6



По поручению ГАО "Latvijas valsts ceļi" АО "Ceļuprojekts" провело исследование реконструкции участка 201,6-225,9км автодороги А6 Рига – Даугавпилс – Краслава – Белорусская граница (Патерниеки) (от поворота на Ницгале до объездной дороги Даугавпилса), в результате был разработан строительный проект в минимальном составе (эскизный проект), в котором планируется привести в порядок и восстановить этап вышеуказанной автодороги.

Для реконструкции автодороги выполнено технико-экономическое обоснование, чтобы оценить обоснованность строительства одной или двух проезжей части. В результате, учитывая показатели безопасности дорожного движения, немонетарную оценку и технически экономические расчеты, было принято решение сохранить существующие два проезжие части, сузив их ширину. В строительном проекте предусмотрено упорядочить и перестроить существующие места разворота, автобусные остановки, стоянки и перекрестки, а также восстановить инженерные сооружения.

За данным строительным проектом в минимальном составе в ближайшем будущем последует следующий этап проекта - строительный проект, по разработке которого будет проведена перестройка этапа 201.6-225.9 км автодороги А6.

Сжигание прошлогодней травы строго запрещено!

С приходом весны на лугах и полях, не убранных осенью, снова начали поджигать старник, при этом с каждым годом число таких нарушений только увеличивается. О большом ущербе, причиняемом сжиганием прошлогодней травы, приходилось слышать не один раз. В Даугавпилсском крае эта проблема также является животрепещущей. Давно известно, что сжигание старника уничтожает не только насекомых и структуру местной экосистемы, но и от этого страдают люди, хозяйственные постройки, дома и лес.

Напоминаем, что каждый владелец или пользователь земельного участка несет ответственность за происходящее на нем, даже в том случае, если нарушение нормативных актов совершил кто-то иной.

Осмыслите и берегите природные ценности, поскольку сжигание прошлогодней травы и созданный условный эффект не компенсирует ущерб природе и возможные риски!

Собрания с жителями стартовали в Вишкской волости

В начале февраля в Вишкской волости начались ежегодные, теперь уже ставшие традицией, собрания с волостными жителями. Янина Ялинска подчеркнула, что в этом году собрания проходят также в нескольких волостных поселках края, для того чтобы охватить как можно большую территорию, а также выслушать вопросы жителей отдаленных деревень. Первый год собрание организовали также в поселке Виганти Вишкской волости, на которое собрались 17 жителей. Следует отметить, что для такого маленького поселка, как Виганти, это значительное число.

После поселка Виганти собрание продолжилось в Шпогской музыкально-художественной школе, собрав 55 активных жителей Вишкской волости. Обе встречи открылись речью председателя Вишкской волости Яниса Промса и отчетом о проделанном в 2016 году и наиболее значимыми планами на текущий год.

Как крупнейшие капиталовложения можно упомянуть реализацию второй очереди реконструкции Вишкского стадиона, реновацию Вишкского центра социального ухода и создание Молодежного центра. В свою очередь, в 2017 году запланирована реконструкция дороги Гравини – Вецие Токари, благоустройство территории лодочной станции и пляжа. Янис Промс также добавил, что в этом году появятся новые детские площадки для игр в поселках Шпоги и Техникум, а также будет проведена реновация старых площадок. Стоит отметить, что проект, в рамках которого будет благоустроена территория лодочной станции и пляжа, которые находятся в поселке Вишкский техникум, будет реализован благодаря обществу "Vīšķu attīstībai".

Довольно плачевны в Вишкской волости изменения численности населения. С 2013 года она уменьшилась на 224 жителя. Число случаев смерти, по сравнению с 2015 годом, сократилось на 4, в свою очередь, количество новорожденных сократилось вдвое.

Положительно оценивается деятельность открытого Молодежного центра. В среднем ежедневно его посещают 23 человека.

В сфере обслуживания жилого фонда решен ряд важных вопросов. На общих собраниях собственников квартир было решено передать право управления 9 жилыми домами Вишкского техникума муниципальному агентству "Vīšķi", в связи с чем проведены сравнительно значительные ремонтные работы.

В Вишкской волости сравнительно высокая плата за теплоэнергию. Средняя плата за один квадратный метр отапливаемой площади в отопительном сезоне 2015/2016 года составила 1,58 евро, а в сезоне 2016/2017 года - в среднем 1,66 евро. Растут долги за коммунальные услуги.

Один из жителей Вишкской волости задал вопрос, почему в волости плата за теплоэнергию является одной из самых высоких во всем крае. Заместитель исполнительного директора самоуправления края Александр Айзбалтс пояснил: "Тариф является одинаковым практически во всех самоуправлениях. Плата за использованную теплоэнергию зависит от цены топлива и количества потребителей. У каждого дома свой расход тепла. В связи с чем показатели счетчика выше, то и расходы за один квадратный метр больше. Например, в Науенской и Калкунской волостях Даугавпилсского края тариф ООО "Naujenes pakalpojumu serviss" 59 евро за мегаватт. Средний расход тепловой энергии на один квадратный метр - 1,20 евро, в Вишках он значительно выше. Значит, на потребление тепловой энергии влияет также и техническое состояние здания или теплоудержание здания, а также привычки жителей - насколько в теплых помещениях жители хотят содержаться, а также, насколько аккуратно относятся к сбережению теплоэнергии. Поэтому предлагаю подумать об участии в программе повышения энергоэффективности, которую предлагает краевая дума. Есть один хороший пример – утепленный дом на ул. Виенибас 8 в поселке Лоцики. Счет в декабре за теплоэнергию составил около 0,90 центов за квадратный метр, в свою очередь, в ноябре – 0,70 центов. Поинтересуйтесь, как у них проходил этот процесс".

Ванда Кезика также добавила, что в мероприятиях по энергоэффективности наиболее активными являются именно жители многоквартирных домов Науенской волости, а также в Калкунской волости.

В поселке Виганти от жителей прозвучал вопрос об отсутствии информационного стенда, несмотря на то, что это необходимо. Янис Промс отметил, что подобный стенд был установлен, но был сломан, и было решено в дальнейшем размещать объявления на двери магазина. Янис Промс также пообещал, что в скором времени информационный стенд все-таки будет установлен повторно.

До сих пор актуален вопрос о бродячих собаках. Янис Промс объяснил, что собаки отлавливаются, также были установлены ловушки. В поселке остались только две бродячие собаки, которые будут вскоре пойманы и помещены в приют. В свою очередь, доставка одной собаки в приют (дорожные расходы и содержание) обходится самоуправлению около 100 евро.

Также был задан вопрос о гуманитарной помощи, которая очень ожидается в поселке Лукна. Анна Егорова объяснила, что хорошее сотрудничество по этому вопросу ведется с представителями Дании, которые всегда с удовольствием к нам привозят эту помощь.

От жильцов 4-го жилого дома поселка Виганти прозвучал вопрос о необходимости ремонта крыши. На что исполнительный директор Ванда Кезика ответила, что сначала следует определить статус дома, потому что этот дом не принадлежит самоуправлению, он находится в частной собственности. Если жители дома на общем собрании договорились о передаче дома самоуправлению, то вопрос надо решать дальше. Также в проектах по проведению мероприятий энергоэффективности этот дом как частная собственность не может участвовать. Янис Промс отметил, что один из домов поселка Виганти самоуправление готово привести в порядок, чтобы в перспективе квартиры были доступны для проживания. Директор муниципального агентства "Vīšķi" Валентин Шнитко прокомментировал, что плата за обслуживание, которая взимается с жильцов этого дома, недостаточна, чтобы были проведены какие-либо серьезные ремонтные работы. Денег не хватит даже для замены входной двери, копятся только долги. Многие квартиры стоят пустые, в связи с этим не образуется и накопление.

На встречах не обошлось и без слов благодарности в адрес руководства волостного правления. Представитель Королевщинской старообрядческой общины сказал спасибо Янису Промсу за помощь в восстановлении молитвенного дома. Надеясь на активное сотрудничество и в дальнейшем, спасибо было сказано также руководству краевой думы за выделение средств на ремонт пола.

Слова благодарности были сказаны и крупнейшим предпринимателям Вишкской волости, которые не только развивают волость, но также обеспечивают ее жителей рабочими местами.

В Таборской волости ряд вопросов и предложений поступил со стороны сениоров

Численность населения Таборской волости на 1 января этого года составляет 877 человек, в 2016 году здесь родилось 4 детей, умерло 15 жителей и в брак вступило 6 пар.

В волости имеется шесть многоквартирных домов, из которых три находятся в обслуживании и управлении. Плата за управление используется в основном на санитарное содержание домов и уборку территории. В свою очередь, в жилых домах на ул. Озолу, 2С, ул. Цибулевкас, 4 и ул. Ласенбергас, 5, средства в основном поступают в накопительный фонд, и из них производятся выплаты на различные ремонтные работы. Так, например, на ул. Озолу, 2С за накопленные средства произведена замена окон, в двух других – замена водосточных труб и водопровода.

Вия Пляскота проинформировала, что в волости есть свободные квартиры, которые постепенно ремонтируются, чтобы стать пригодными для проживания.

В зале прозвучал вопрос, можно ли подобным образом отремонтировать и частные дома, жители которых не в состоянии произвести ремонт за свои деньги. Вия Пляскота пояснила, что по закону волостное правление не может выделять не подходящие для проживания муниципальные квартиры. "Мы не можем, например, предоставить неподходящую квартиру многодетной семье, поскольку понимаем, в каких условиях им придется жить. Мы действуем в рамках закона. Точно так же в восьмиквартирном доме жителям выдается социальная гарантия и им предоставляются дрова. Эти квартиры они отапливают сами. И, если случается, что в доме заводится плесень или появляются какие-то щели, страдают все жильцы дома. Глядя на каждую ситуацию конкретно, я за эти квартиры. Мы стоим за весь дом в целом, думая о всех его жильцах, и решаем, как, например, отремонтировать крышу. Это наши функции в рамках закона, и подобный ремонт мы проводим с мыслью о том, чтобы было хорошо всем, а не только какому-то конкретному жителю", - сказала В. Пляскота.

С 2015 года в Таборской волости о вывозе отходов заботится оператор по управлению отходов "CLEAN R", с этим оператором заключен 161 договор.

В 2016 году было выплачено социальных пособий на 6 614 евро.

Вия Пляскота признала, что в связи с закрытием основной школы образовалось отсутствие соответствующей материально-технической базы, в здании нет освещения, да и вообще – его дальнейшая судьба не определена. Несмотря на существующие проблемы и недостатки, руководитель правления волости призвала жителей ак-

тивнее участвовать в культурной жизни и посещать мероприятия.

В планах этого года улучшение технического состояния муниципальной дороги Таборе-Ковалишки-Осиновака, заключительные работы 3-го этапа восстановления 1,75 км муниципальной дороги Таборе-Лапсас, а также поиски возможностей проведения восстановления дорожного покрытия длиной 150м дороги Цибулевка-Калналуцини и участка дороги длиной 500м в поселке Ласенберга. Кроме того, запланированы ремонтные работы в принадлежащей самоуправлению квартире на ул. Цибулевка, 4-11, очистные работы противопожарного пруда в поселке Ласенберга, замена 3 окон и входной двери в принадлежащей самоуправлению квартире в поселке Садниеки, в свою очередь, в поселке Цибулевка – замена 2 окон и 2 входных дверей.

После проведения ремонтных работ до-

роги “Даугавпилс – Скрудалиена” многие жители высказывали жалобы на плохое состояние дороги P66, соединяющей Таборскую и Скрудалиенскую волости. Лишь один участок дороги принадлежит самоуправлению, а сама же дорога находится в собственности Латвийских государственных дорог.

Вия Пляскота рассказала, что на этой дороге установлены ограничения на въезд, но дорога по-прежнему остается разбитой, и об этом беспокоятся предприниматели волости, для которых это единственная проезжая дорога. Не помогает и грейдирование дороги. Этот вопрос дальше надо решать при посредничестве правления и “Latvijas Valsts ceļi”.

Жительница Таборской волости Альбина Шешкена задала целый ряд вопросов. Первый из них был задан о работах по протягиванию оптического кабеля и почему это все остановилось. Вия Пляскота ответила, что подобная ситуация наблюдалась во многих населенных пунктах Латвии, и кабель тянули в рамках проекта, реализуемого Министерством сообщения. Но теперь этот проект остановлен.

Жительница выразила беспокойство по поводу того, что совсем скоро в сельской местности больше не будет крупного рогатого скота, а также в прессе появилась информация, что до 2020 года он будет уничтожен.

Свое мнение по этому вопросу высказал депутат Виктор Каланс: “На самом деле это неправда, потому что ни одному крестьянину нельзя запретить заниматься тем, что он делает. Просто были попытки определить ограничения в проектах, которые касаются увеличения поголовья скота. Но затем их оспорили и правила остались прежние. Могу заверить, что никаких произвольных изменений по этому вопросу не будет”.

Многие жители высказались негативно о палатах детоксикации и о том, что на их содержание тратятся деньги налогоплательщиков. И прозвучал вопрос, может, было бы правильнее им определить какие-то общественные работы или иного рода ответственность. На этот вопрос ответила руководитель Социальной службы Анна Егорова: “Вопрос о палатах детоксикации является болезненным. С одной стороны, и по отношению к этим людям должно быть гуманное отношение, с другой – я понимаю также и вас, как людей, которые живут и видят эту ситуацию со своей точки зрения. За одного жителя края, который попадает в палату детоксикации, самоуправление платит 39,28 евро. В зимние месяцы нам за клиентов приходится платить около полторы тысячи евро. В их числе есть и жители Таборской волости. Половину этих средств возвращает государство. Стоит подумать о том, чтобы в крае были приняты обязательные правила, которые бы определяли, что от этого человека каким-то образом будет возвращена либо использована часть средств, или определены общественные работы. Но для такого рода правил нет поддержки со стороны государства и самоуправлений. Может быть потому, что, увидев этих клиентов, понимаем, что с них нечего потребовать. Они уже опустились. У каждого есть свои мысли по поводу социальных работников, многие считают, что они воспитывают своих клиентов. Однако социальный работник - это тот, кто подскажет и потребует. Поэтому мы уже сейчас начали думать о том, как сделать и показать этим людям, чтобы они поняли, что за каждое действие надо отвечать. Я думаю, что это нам уже удается и удастся также и в дальнейшем”.

Был задан вопрос и о муниципальной поддержке для оплаты взноса пациента в Даугавпилсской региональной больнице. Тем пенсионерам, которые все же не выберут лечение в больнице, могли бы оплатить, например, дорогу до города для приобретения тех же самых медикаментов или визит к врачу?

Анна Егорова: “Этот вопрос актуален не только в Таборе, но и в других волостях. Если обеспечить такую бесплатную поездку, то это надо делать во всех волостях. У нас в крае проживают 5 300 пенсионеров. Цена на проездной билет в крае колеблется от 2 до 4 евро. Инвалиды 1-ой и 2-ой группы ездят бесплатно. Чтобы оплатить эту услугу бесплатной поездки остальным пенсионерам потребуется 786 000 евро. Мы считаем, что мы сделали уже большой шаг вперед, обеспечивая возможность для пенсионеров 5 дней бесплатно лечиться в стационаре. Также сейчас и одинокие пенсионеры получают социальное пособие – и на приобретение дров, и пособия на квартиру, инвалиды 1-ой, 2-ой и 3-ей группы также получают квартирные пособия. Многое уже сделано и много еще будет сделано”.

Сениор Альбина Шешкена просила найти возможность выделить в помещениях основной школы помещение для школьного музея. Также была просьба о предоставлении муниципального автобуса для перевозки пришедших на похороны, если возникнет такая необходимость.

Вия Пляскота: “Это не наша функция, и мы не можем обеспечить такие перевозки. В рамках своих функций мы проводим автобусные перевозки учащихся. Водитель не может уехать без необходимого документа, без списка учащихся и т.д., потому что, если его остановит Автотранспортная инспекция, ему грозит наказание. Мы можем обеспечить этот транспорт, например, если есть необходимость доставить человека с нарушением двигательных функций в больницу или пансионат, а также для обеспечения спортивных и культурных функций. Платные услуги микроавтобуса и катафалка предоставляются отдельно ”.

Олга Давыдова

В Вецсалиенской волости обсуждали дороги и управление отходами

В Вецсалиенской волости сейчас проживает 667 жителей. В прошлом году родилось 4 ребенка и умерло 9 жителей, заключено 8 браков. Об этом на встрече с жителями сообщил руководитель правления Вецсалиенской волости Семеон Павлов. Уровень безработицы постепенно снижается, сейчас он составляет 10,42%. Расходы бюджета правления Вецсалиенской волости в 2016 году составили 467 986 евро. В Вецсалиене, как и в других волостях края, велика задолженность жителей, которая погашается очень медленно. В настоящее время дебиторская задолженность составляет 10 034 евро – в течение года задолженность снизилась всего на 1212 евро.

В 2016 году в Вецсалиене реализовалось несколько проектов развития, из них крупными были восстановление крыши замка Вецсалиенской усадьбы и реставрация Южных дверей, а также улучшение инфраструктуры двух муниципальных дорог “Laumiņi - Jaunliepas” и “Malkalne – Jaunzeme”.

Вецсалиенская волость широко известна не только замком, но также и ее успешными предпринимателям – ООО “Dubiki” и ООО “Vels 2”. Основным занятием жителей являются скотоводство, в меньшей степени - земледелие и зерновое хозяйство.

Во владении волостного правления находится 18 муниципальных квартир, из которых все арендованы. В прошлом году были проведены ремонтные работы в подъезде, покраска стен и побелка потолка в муниципальном жилом доме № 4.

В программе летней занятости школьников были задействованы 5 учеников волости, из них 2 школьника в правлении волости, в к/х “Tartaks 9” - 1 школьник, в ООО “Dubiki” - 2 ученика.

Правление Вецсалиенской волости уделяет большое внимание социальной сфере. В 2016 году были приняты 77 решений о предоставлении статуса нуждающейся семьи / лица, 94 решения о предоставлении социального пособия, заключено 83 соглашения о выполнении обязанностей по сотрудничеству, составлено 97 актов обследования жилищных условий. Львиную долю или 71% от всех видов пособий составили пособия GMI, которое было выделено 15 семьям в размере 14 946 евро. В течение года было роздано 324 продовольственных и 73 гигиенических наборов, 30 комплектов учебных принадлежностей и 30 комплектов сумок.

На оплачиваемых временных общественных работах было занято 26 жителей. С помощью этих рабочих благоустроена территория замкового парка, убраны кладбища, создан общественный пляж и др. работы.

Обозначив важнейшие задачи на будущее, С. Павлов также отметил, что в планах - оборудовать освещение возле многоквартирных домов № 1,2,3,4, провести оптический интернет в административном здании волостного правления, а также создать места отдыха у многоквартирных жилых домов.

Заместитель председателя Даугавпилсской краевой думы Арвидс Куцинс вецсалиенцам рассказал, что в крае сейчас самой актуальной проблемой является плохая инфраструктура дорог. В начале апреля Совет автодорожного фонда самоуправления Даугавпилсского края планирует обследовать заявленные волостные дороги, чтобы принять решение о перераспределении 600 тыс. евро на эти муниципальные дороги. В этом году планируется положить так называемый “белый асфальт” на дорогу, соединяющую Вецсалиену и Салиену (7 км), кроме того, в рамках Латгальской программы на средства ЕС планируется привести в порядок участок дороги “Zeitišķi – Tartaks” длиной 1,6 км. К сожалению, процедуры проектирования и закупки долгие, поэтому работы могут быть начаты не ранее конца года. “Эти проекты СПС проходят строго по графику, согласно списку – это означает, что, например, в Вецсалиене не могут быть начаты работы раньше тех волостей, которые приоритетно стоят в очереди”, - отметил А. Куцинс, отвечая на недовольство населения на задержку с участком дороги “ Zeitišķi – Tartaks”.

Житель Вецсалиенской волости Евгений Гридасов поблагодарил за то, что был проведен ремонт замка Вецсалиенской усадьбы и предложил восстановить поблекший крупноразмерный информационный стенд о замке на большаке. Главбух правления Вецсалиенской волости Галина Маткевича ответила, что эти стенды являются имуществом общества “Červonka”, поскольку приобретены с привлечением проектного финансирования. Но так как проект завершился, можно попытаться договориться об обновлении этого стенда.

Руководство думы еще раз напомнило, что по всей стране увеличился тариф управления бытовыми отходами, для правления Вецсалиенской волости в 2017 году будет применяться тариф в EUR 9.08 за 1м^3. Тем не менее, распределенные отходы – пластмасса, картон, стекло – не будут зачисляться в общей тоннаж, и за это не будет взиматься плата. Жители Вецсалиены добавили, что хотели бы, чтобы контейнеры для распределения отходов стояли у многоквартирных домов, а не у здания волостного правления. “Вецсалиену обслуживает ООО “Clean R”, которое обязано поставить контейнеры там, где правление волости просит это сделать, а не там, где предпринимателю представляется удобным. Количество контейнеров для распределения отходов определяется по численности населения. В Вецсалиене обязательно должно быть не менее одного контейнера, возможно договориться о двух. К сожалению, с этим предприятием достаточно сложное сотрудничество. Если жители едут в город, то эти отходы можно отвезти по дороге на мусоросборник распределенных отходов в Лигинишках, где можно также сдать металл”, - сказал А. Куцинс.

Науенцев беспокоит плохое состояние дорог и тарифы на отопление

В Науенской волости впервые для ее жителей было организовано четыре встречи в каждом поселке – в Науене, Крауе, Лоциках и в Вецстропах. Руководитель правления Науенской волости Инара Миглане рассказала жителям о том, что прошлый год был успешным для волости, запущено несколько проектов развития, хотя в порядке очередности еще очень много планов и потребностей.

В настоящее время в Науенской волости проживают 5313 жителей, в течение четырех лет население сократилось на 185 человек. Положительно, что показатели рождаемости в волости в последние годы стабильны, в прошлом году родилось 42 ребенка. На данный момент на учете состоят 287 безработных, 33 жителя были задействованы в программе временной оплачиваемой общественной работы и 27

школьников приняли участие в программе летней занятости детей. Число нуждающихся семей – 108.

Бюджет Науене в 2016 году составил 2,5 миллиона евро, большая часть денег направлена на образование, обслуживание территории и жилья, а также на культуру. "К сожалению, год от года растет задолженность. В этом году долги за недвижимость составили 132 тыс. евро, в свою очередь, долги за аренду и коммунальные услуги – 41 тыс. евро. Это очень внушительная цифра, которую мы не получили в основной бюджет», - отметила Миглане.

Негативно, что некоторые предприятия, которые находятся на территории волости, снизили объемы производства и изменили место расположения, что снижает шансы местных жителей найти работу поблизости от места проживания.

В отчете о результатах работы волостного правления подчеркивалось крупнейшее достижение в 2016 году - реконструкция улиц поселка Лоцики. В этом году после технологического перерыва работы будут продолжены, и проект будет сдан в эксплуатацию. Стоимость проекта составляет 735 тыс. евро. Кроме того, проведены ремонтные работы внутренних помещений Лачской основной школы и работы по благоустройству территории на 78 тыс. евро, а также восстановлена вентиляционная система в Центре социальных услуг и социальной помощи для оказания баней услуг. Услуги бани в среднем используют 50 человек в месяц. Можно еще упомянуть восстановленный пешеходный мостик у зоны отдыха "Latgales sēta", прокладку автономного подключения электричества к Науенской народной библиотеке, обновление туалетных помещений в Науенском центре культуры, а также приобретенное оборудование для детской игровой площадки в поселке Вецстропы.

В настоящее время в собственности волостного правления находится 302 квартиры, из них свободны – 15. В прошлом году были проведены ремонтные работы в 3 муниципальных квартирах. На территории волости находится 49 многоквартирных домов, в т.ч. 33 переданы в управление ООО "Naujenes pakalpojumu serviss", 4 – в управление обществу квартирного кооператива «Mežmala» и 12 – правлению Науенской волости.

Во всех поселках по-прежнему актуальна проблема бродячих животных. В прошлом году на их отлов и содержание в приютах истрачено 1414 евро.

У волости есть основания гордиться работой учебных заведений – в прошлом году Науенская основная школа в Даугавпилсском крае заняла 1-ое место по результатам олимпиад и в сфере образования по интересам, в свою очередь, Лачская основная школа была 3-ей лучшей. В ДОУ "Rūķītis" на сегодняшний день 168 воспитанников, также работает круглосуточная группа, которая очень востребована. Активизирована работа с молодежью, по-прежнему на высоком уровне спорт.

Наболевшие и актуальные темы у науенцев - плохое техническое состояние улиц и дворовых дорог и тарифы на отопление в многоквартирных домах.

Инара Миглане рассказала, что в прошлом году на ремонтные работы и содержание муниципальных дорог было выделено 50 тысяч евро, однако на эти средства удалось только "залатать" дороги, а не провести их реконструкцию. "Так как в настоящее время ведутся масштабные работы в поселке Лоцики, к сожалению, остальные поселки в ближайшее время могут надеяться только на ежедневные работы по содержанию. Край большой, состояние дорог неудовлетворительно во всех 19 волостях, поэтому нужно терпеливо ждать своей очереди", - пояснила руководитель волостного правления.

В поселке Крауя в ближайшее время будет реконструирован участок государственной дороги, в рамках проекта будут построены два пешеходных перехода и восстановлено освещение улицы. Технические работы будут начаты, как только будет произведена закупка.

Одной из проблем в поселке Крауя является управление Хофтенбергским парком. Этот парк - заросший, загрязненный и очень часто несанкционированно используется, хотя может быть популярным местом отдыха для населения. "Эта территория - частная собственность. Волость решает этот вопрос, чтобы выкупить землю и обслуживать ее. Хофтенбергский парк, подобно Юзефовскому, является объектом памятников природы, то есть дендрологической посадкой, на которую распространяются особые правила охраны Кабинета Министров", - сказала И. Миглане. Кроме того, будет решаться вопрос об очистке от мусора берега Даугавы в поселке Крауя.

Местные жители выразили недоумение, почему в Науене, по сравнению с городом, выше тариф на отопление. Председатель правления ООО "Naujenes pakalpojumu serviss" Айварс Элксниньш объяснил, что некорректно сравнивать Даугавпилс с Науене, поскольку тарифная себестоимость складывается из количества потребителей. "Чем больше потребителей, тем ниже себестоимость тарифа. Если сравнивать с предыдущими годами, с тех пор как мы перешли с газового отопления на отопление щепой, тариф снизился с 58 евро на 56,16 евро. В масштабе Латвии - это средняя цена. В настоящее время делается все, чтобы еще больше уменьшить тариф. Например, в поселке Рандене в Калкунской волости планируется привести в действие новый котел, который будет работать в автоматическом режиме, чтобы не надо было задействовать 4 котельщиков. "Я все-таки хочу акцентировать, что при одинаковом тарифе есть дома, которые в январе платили только 0,83 евро за 1м^2, и есть дома, которые платили 1.85 за 1м^2. Это означает, что плата за отопление не зависит только от размера тарифа, а от технического состояния дома и существующей потери тепла", - сказал А. Элксниньш.

Правление Науенской волости на текущий год обозначило несколько задач – во-первых, завершить реконструкцию улиц поселка Лоцики, продолжить работу по передаче права управления многоквартирных жилых домов уполномоченным лицам, в том числе, в поселке Вецстропы, оборудовать и благоустроить места отдыха и детские площадки. Кроме того, в порядке очереди необходимо решать вопрос о Науенской народной библиотеке, поскольку она находится в технически плохом и несоответствующем здании, а также осуществлять меры, чтобы сократить дебиторские долги.

Элза Тимшане

В Калкунской волости хотят приведенных в порядок дорог и сниженных тарифов на отопление

В Калкунской волости встречи с жителями состоялись в двух поселках – в Рандене и в Калкунах. В настоящее время в Калкунской волости задекларировано 2089 жителей. В прошлом году родилось 13 детей, а умер 21 житель.

Задолженность по налогу на недвижимость на начало года составляет 50 тыс. евро, за коммунальные услуги жители и юридические лица должны 49 тыс. евро, за аренду земли – 2 235 евро.

На содержание дорог в 2016 году истрачено 76 тыс. евро – на эти средства была проведена реконструкция асфальтового покрытия на улицах Киегелю и Калкунес, 12 и 20. Кроме того, произведен ямочный ремонт дороги на ул. Калкунес, на 11 автодорогах восстановлено грунтовое покрытие, на 9 дорогах были проведены аварийные ремонтные работы, восстановлена дорога "Janīnas – Galdnieki". Кроме того, 4 тыс. евро вложено в улучшение освещения.

Жители Калкунской волости все активнее используют предложенную самоуправлением программу энергоэффективности. В прошлом году система отопления восстановлена на ул. Калкунес, 16, заменена кровля и утеплен чердак на ул. Киегелю, 12 и на ул. Муйтас, 13.

В Ранденской основной школе учатся 58 учеников и 29 детей посещают группы дошкольного образования. Хоть школа работает стабильно, руководство самоуправления еще раз напомнило, что край должен производить крупные взаимные расчеты за учащихся, которые учатся в городских школах, и призвало обучаться в местной школе.

Руководитель правления волости Освалдс Курситис рассказал, что в этом году намечены три крупных проекта развития – реконструкция настила (1,4 км) дороги "Palabiški – Buras", ремонт Ранденской основной школы и реконструкция здания старой Ранденской школы, где планируется открытие швейного производства. В настоящее время прогнозируется возможность создания 60 новых рабочих мест, предприниматель обещает также бесплатное обучение.

Уже сейчас ведутся активные работы на Медумском шоссе – на перекрестке возле Рандене планируется создать освещенный ротационный круг, который частично поможет решить проблему с плохим освещением возле автобусной остановки. Руководство призывает жителей проявлять терпение и на некоторое время смириться с возможными неудобствами, которые может доставить реконструкция дороги. В перспективе запланирована также реконструкция асфальтового настила от железнодорожного переезда до Биркинелей.

Как и везде в крае, жителей больше всего беспокоит вопрос о плохом состоянии дорог, претензии были высказаны в адрес Latvijas Valsts meži. О. Курситис указал, что с АО Latvijas Valsts meži на каждую территорию, где они работают, заключен договор о приведении дороги в порядок после завершения работ. „АО LVM всегда строго соблюдает эти договоры. Иное дело - нелегальные или „левые" лесовозы. Если вы заметите таких, просьба не молчать – сообщите в волостное управление или в полицию. Желательно записать номер автомашины или сфотографировать", - призвал О. Курситис. Управляющий заверил, что будут проведены переговоры и заключен договор также со строительной фирмой „Binders", которая реновирует Медумское шоссе, чтобы она привела в порядок разбитые в ходе работы волостные дороги.

Жительница поселка Калкуне пожаловалась на то, что участок у железнодорожного переезда между городом и краем находится в очень плохом состоянии – он темный и раз-

битый. О. Курситис: „Этот этап дороги ГАО Latvijas valsts ceļi планирует реконструировать, попытаемся добиться того, чтобы в проекте было заложено улучшение пешеходного тротуара. Если пешеходный тротуар останется старым, люди пойдут по новой дороге, и это вызовет опасные аварийные ситуации". Исполнительный директор самоуправления Ванда Кезика добавила, что, если с ГАО LVC не договорятся, то самоуправление подумает, как это в будущем решить, но маловероятно, что это произойдет в этом году, поскольку в бюджете на это не заложены деньги.

В начале апреля совет Автодорожного фонда примет решение о перераспределении финансирования муниципальных дорог. Калкуне заявила дороги в направлении к дачам, в Мичуринец. „Напоминаю - если нам выделят деньги, то отремонтирована дорога будет только до городского знака границы. Дальше – это городская территория, которую надо ремонтировать уже городу", - подчеркнул Курситис.

Жительница ул. Киегелю пожаловалась, что на автобусной остановке отсутствуют навес и скамейка, где можно присесть. На этот вопрос ответили, что проект реновации и асфальтирования улицы Киегелю прошел два года назад и по условиям проектов ЕС в течение ближайших пяти лет нельзя производить дополнительные работы на местах, где вложены деньги ЕС.

Ряд вопросов были обращены также к члену правления ООО „Naujenes pakalpojumu serviss" Айвару Элксиньшу. Жительница многоквартирного дома на ул. Киегелю, 8 риторически спросила, как жители, большинство которых - пенсионеры, могут заплатить за проект утепления чердака и крыши.

В качестве примера Айварс Элксиньш рассказал, что их соседи с ул. Киегелю, 10 утеплили крышу и чердак, приняв участие в муниципальной программе поддержки. Жителям за этот проект надо заплатить 7892 евро или 6,44 евро 1м² (без НДС). „По этой формуле вы можете посчитать, сколько примерно вам пришлось бы платить за свою квартиру. Жители улицы Киегелю, 10 эту сумму погасят за семь лет, ежемесячно они будут платить 8 центов за 1м². В свою очередь, на ул. Киегелю, 11 за утепление крыши и чердака надо заплатить 6,11 евро 1м². Они приняли решение все выплатить в течение трех лет. По всем этим вопросам вам надо договариваться на общем собрании", - пояснил А. Элксиньш. „В самоуправлении уже реновированы 10 домов. То, что вы вложите в утепление, вам окупится на сэкономленных счетах за отопление. Цифры доказывают, что утепление создает экономию, поэтому нужно на свежую голову посчитать и совместно решить", - сказала В. Кезика.

Одна из жительниц Калкун заявила, что ООО „NPS" обещало, что как только будет построена новая котельная в Науене, сократятся и тарифы, но она не заметила этого сокращения. „Будем объективны. До этого тариф был 64,78 евро, теперь это 56,16 евро за 1м³. Сокращение на 8 евро, и это вы можете видеть в своих счетах. Еще раз подчеркиваю, тариф на отопление во всем крае одинаковый, но есть дома, которые в феврале платили 2,52 евро и есть дома, которые платили 0,73 евро за 1м². Дешевле платят те дома, которые полностью утеплены", - пояснил Элксиньш.

Руководитель отдела управления имуществом Калкунской волости Анатолий Мацкевич, обращаясь к жителям, попросил соблюдать больший порядок на территории поселков. „При очистке улицы Дарза по канавам мы собрали 20 мешков различного мусора. Через три дня уже снова собрали 3 мешка! Просьба к жителям больше заботиться об окружающей чистоте и сообщать о тех, кто бросает мусор в неподходящих местах".

Одна из жительниц указала, что не убрана территория возле магазина и за старым школьным зданием. О. Курситис ответил, что это частные территории, которые привести в порядок обязаны предприниматели.

Прозвучали также опасения, связанные с детской игровой площадкой в Рандене, ее необходимо упорядочить и покрасить. Хозяин волости напомнил, что эту площадку установило общество в рамках проекта пять лет назад. Волость пообещала покрасить эту площадку, но акцентировала, что обществу надо решить, в чье распоряжение она будет передана, и кто в дальнейшем ее будет обслуживать.

Ансамбль "Pērles" отметил пятилетний юбилей

Этот субботний весенний вечер был действительно хорош: в Калкуне провели необычное мероприятие – женский вокальный ансамбль "Pērles" под руководством Бригиты Маделане отпраздновал 5-летний юбилей. Он было посвящен "жемчужинам" и всем женщинам. Приятно было видеть полный зрительный зал - там сидели родственники, друзья, сторонники и гости.

В Калкунской волости женский вокальный ансамбль был создан пять лет назад, сначала в нем пели четыре, а сейчас уже девять певиц. Ансамбль исполняет песни различных жанров на нескольких языках. Участницы ансамбля подчеркнули, что "Pērles" – это большая и многочисленная семья. Вместе выступают на смотрах и концертах, вместе и отдыхают от повседневной суеты. На концерте ансамбль "Pērles" порадовал душевным и разнообразным репертуаром, также отметили достижения каждой участницы в жизни и в ансамбле. "Все участницы - мамы больших семейств, управляющие домашними хозяйствами, тем не менее они находят свободное время, чтобы прийти на репетиции. За эти годы у них появился богатый вокальный и сценический опыт", - говорит Б. Маделане. "Женщины поют, чтобы сделать свою жизнь краше и чтобы было приятно на душе".

Это подтверждает и Наталия Тумановска, которая подчеркивает, что занятия в ансамбле – это ее хобби. "В ансамбле мы все очень разные, но стараемся быть позитивными. Песни всегда вызывают положительные эмоции и дают большое удовлетворение", - отметила Наталия.

В гости к "Pērles" пришел женский вокальный ансамбль "Elēģija" из Ликсненской волости, своим танцевальным мастерством радовал Клуб спортивных танцев "Daugavpils". Учащиеся Шпогской музыкально-художественной школы (Калкунский филиал) демонстрировали свою коллекцию для смотра нетрадиционной моды.

Спасибо за музыкальное поздравление Светлане Папакуле и ведущей мероприятия Маргарите Столяровой. Спасибо за отзывчивость и помощь главному бухгалтеру Калкунской волости Беате Биндере, ответственной по делам молодежи Наталии Половой и молодежным активистам Калкунской волости.

Алла Изранова
Менеджер по культуре правления Калкунской волости

На международном хоккейном турнире победила команда "Kalupe"

Даугавпилсская краевая дума в сотрудничестве с организатором спортивной работы Калупской волости и тренером хоккейной команды "Kalupe" Александром Вабищевичем организовала двухдневный Международный хоккейный турнир "Кубок Даугавпилсского края" для любительских мужских команд, в котором приняли участие команды из Калупе (Латвия), Каунаса (Литва), Санкт-Петербурга (Россия) и Полоцка (Белоруссия). На церемонии открытия турнира спортсменов приветствовали руководство Даугавпилсского края и города Зарасай, а также генконсулы России и Белоруссии в Даугавпилсе.

Четыре команды из соседних стран в острой борьбе показывали свое мастерство. Поддерживаемые болельщиками, лавры победителей и большой кубок турнира заслужили хозяева - хоккейная команда "Kalupe". Серебряную медаль завоевала команда Литвы, а бронза досталась России.

Лучшим вратарем турнира был признан Роман Базовкин (Полоцк), лучший защитник – Олег Селиванов (Калупе), лучший нападающий – Арнис Расчевскис (Калупе). На счету Арниса шесть забитых шайб и 7 результативных передач. Романа Баруздина (Санкт-Петербург) отметили как самого ценного игрока турнира.

"Я хочу поблагодарить ребят своей команды, которые показали хорошую игру. Мне было приятно смотреть, как они сражались на льду", - сказал А. Вабищевич. Руководство Даугавпилсской краевой думы выразило слова благодарности также и А. Вабищевичу за организацию турнира и высокий уровень подготовленности команды "Kalupe".

Сезон молодежных интеллектуальных игр открыт

В Науенском центре молодежи и спорта была сыграна первая в 2017 году интеллектуальная игра молодежи Даугавпилсского края, которая поразила различными инновациями. В общей сложности в игре приняли участие 13 волостных команд.

Интеллектуальная игра проходила в 4 тура – разминка, песни наоборот, *Google translate* и кишмиш с изюминкой. Первый тур "Разминка" содержал 10 вопросов на смекалку, которые оцениваются пунктами, каждый вопрос имеет свою цену. Второй тур представляет собой нововведение в интеллектуальной игре. В этом туре звучало 10 песен как зарубежных артистов, так и местных исполнителей. Песни звучали в обратном направлении, и командам было необходимо указать точное название композиции. На третьем этапе игры командам надо было использовать знание языков, так как тур назывался "Google translate". Командам показывали тексты различных песен, которые были переведены на латышский язык с русского или английского языков, после их прочтения молодежь за минуту должна была назвать имя исполнителя песни.

На заключительном туре команды за 10 минут должны были предоставить ответ. На этом этапе каждой команде были даны листы с 17 буквенными ребусами, командам надо было разгадать скрытые имена лиц и назвать, что эти личности объединяет. Так, например, в ребусе NJINANA LANSIJAK было зашифровано имя председателя Даугавпилсской краевой думы Янины Ялинской (JANINA JALINSKA), а также другие депутаты Даугавпилсской краевой думы.

После подсчета всех очков первым победителем игры 2017 года стала команда Скрудалиенской волости, II место у команды Ликсненской волости, а III место у команды из Салиены. Традиционно победителям был вручен кубок, а также занявшие три первых места получили подарки, которые помогут молодежи организовать в своих волостях различные неформальные игры.

Санта Матисане
Специалист по делам молодежи

О последних изменениях в управлении озерами в Даугавпилсском крае

На пресс-конференции об актуальном в управлении озерами рассказал специалист по управлению озерами отдела природных ресурсов Артур Карклиньш.

"Рыбный фонд объявил ряд мероприятий по управлению озерами, и наше самоуправление претендует на различные проектные конкурсы. Правление Вишкской волости заявило проект о запуске мальков щуки в озеро Лукна. Это не первый их проект, поскольку до сих пор уже запускали мальков. Кроме того, будет подан проект на приобретение технического оборудования и пополнение экипировки. Заявлен также проект о запуске рыбных мальков в Деменское озеро, а также об установке информационного стенда в связи с лицензированной рыбалкой. Озеро Вирагна также уже на пути к лицензированной рыбной ловле, в настоящее время уже разработано Положение о лицензированной рыбалке. В рамках проекта на озере Вирагна запланирован запуск мальков судака. Кроме того, у озера Вирагна планируется выставить информационные стенды о лицензированной рыбной ловле, если будет утверждено Положение", - рассказал А. Карклиньш.

В крае централизовано поданы проекты на приобретение инвентаря для борьбы с рыболовным браконьерством. Для обследования, записи и наблюдения рыболовного браконьерства планируется приобрести лодку и ее оборудование, а также мотор и мелкую технику. На озере Свенте истек срок действия Положения о лицензированной ловле рыбы, и до тех пор, пока оно не будет восстановлено, на озере смогут ловить рыбу без лицензий.

Положения о лицензированной рыбалке в Даугавпилсском крае разработаны для Бригенского и Медумского озер в Деменской волости, а также для Лукненского и Вишкского озер и реки Дубна в пределах территории Вишкской волости. Лицензированная рыбалка введена в соответствии с правилами Nr.799 Кабинета министров Латвийской Республики от 22 декабря 2015 года "Порядок лицензированной рыбалки, ловли раков и подводной охоты".

Артур Карклиньш рассказал также, что готовятся два проекта по информированию общества об актуальном в рыбалке и озерах в крае. Будут привлечены различные специалисты, созданы теле- и радиопередачи. Эти проекты будут поданы в ближайшее время.

Последние проекты, которые в крае реализованы при поддержке Рыбного фонда, датированы 2015 годом. Так, например, правление Вишкской волости реализовало проект "Разработка правил рыбно-хозяйственной эксплуатации озер Лукна и Вишки", в ходе которого были разработаны правила рыбно-хозяйственной эксплуатации для озер Лукна и Вишки, а также проект "Приобретение инвентаря для улучшения мер по охране рыбных ресурсов", в результате которого для обеспечения контроля приобретена 1 термокамера. Общее привлеченное из средств Рыбного фонда финансирование обоих проектов составляет 5 320 евро.

Олга Давыдова

Раскрась молодежное лето вместе с ДКМ

Attīsti sevi un savu novadu!

Даугавпилсская краевая молодежь объявляет два конкурса проектов – "Улучшим свою повседневную жизнь!" и "Развивай себя!".

В рамках конкурса проекта **"Улучшим свою повседневную жизнь!"** молодежные общества и центры, неформальные молодежные группы (не менее 3 человек) имеют возможность получить финансирование до 700 евро для реализации своей идеи. Проекты должны быть нацелены на расширение у молодежи возможностей проведения досуга, на освоение новых навыков и умений, а также на патриотическое воспитание в ожидании столетия Латвии. Мероприятия по проекту должны состояться с 1 июня до 30 сентября. В рамках конкурса можно подавать несколько проектных заявок с территории волости, но поддержана будет только одна идея. В общей сложности планируется поддержать до 5 проектов.

Конкурс проектов **"Развивай себя!"** — это конкурс лагерных проектов, в котором могут участвовать муниципальные учреждения, молодежные центры и общества. В рамках конкурса можно получить финансирование до 1000 евро для организации лагеря для молодежи в возрасте от 13 до 25 лет, направленного на целесообразное проведение свободного времени, на новые знания и умения, на межкультурный диалог и патриотическое воспитание. Проектные мероприятия должны быть проведены до 31 августа. В рамках конкурса можно подавать несколько заявок с территории волости, но поддержана будет только одна идея от волости. В общей сложности в рамках проекта предусмотрено поддержать 3 проектных идеи.

Оценка обоих проектов проводится в два тура, и все проектные заявки будут направлены на рассмотрение комиссии.

Прием проектных заявок продлится до 21 апреля 2017 года до 16.00 часов в случае подаче заявки лично по адресу: ул. Добелес, 30, 2 этаж, координатору молодежных проектов, или в электронном виде на milana.loca@dnd.lv.

Положения конкурсов и формы заявок доступны на сайте www.daugavpilsnovads.lv в разделе "Jaunatnei".

Вручены награды “Малый лауреат спорта Даугавпилсского края - 2016”

В Даугавпилсской краевой думе вручены награды „Малый лауреат спорта Даугавпилсского края – 2016”. За успехи и высокие достигнутые результаты были награждены самые успешные юные спортсмены и воспитанники Даугавпилсской краевой спортивной школы.

Награды были вручены 5 молодым спортсменам.

Валерий Баринов из Скрудалиенской основной школы успешно стартовал в соревнованиях по триатлону и плаванию, на его счету уже несколько медалей разного достоинства как за соревнования в Латвии, так и международного масштаба. Валерий - чемпион Латвийского триатлона, на Балтийском чемпионате по триатлону занял 2-е место. Спортсмен с успехом занимается плаванием, выиграл золотые медали на чемпионатах Латвии, Литвы и Эстонии. В триатлоне молодого спортсмена тренирует отец Виталий Баринов, а в плавании – Раймондс Дзалбе.

Ученица Лачской основной школы Ольга Игнатьева из Науенской волости занимается легкой атлетикой. Под руководством тренера Дмитрия Хадакова заняла 2-е место в тройном прыжке ЧЛ зимой в помещениях и 3-е место в тройном прыжке ЧЛ в возрастной группе U-16, 3-е место на дистанции 200м на международных соревнованиях в Паневежисе.

Ученица Шпогской средней школы Адриана Канду из Дубненской волости является воспитанницей тренера Д. Хадакова по легкой атлетике, она продемонстрировала хорошие результаты в толкании ядра – 2-е место в ЧЛ в возрастной группе U-14, 1-е место в Екабпилсских открытых соревнованиях на первенство по легкой атлетике в возрастной группе U-12 и U-14.

Злата Панцерко из Лауцесской волости представляет зимние виды спорта – дистанционный бег на лыжах и биатлон. В возрастной группе U-14 на Латвийском зимнем чемпионате школьников завоевала 3-е место в дистанционном беге на лыжах, 6-е место на ЧЛ в дистанционном беге на лыжах, 6-е место на ЧЛ по летнему биатлону на спринтерской дистанции и в гонке преследования, 2-е место в народной лыжной гонке “Apkārt Alaukstam” и 6-е место в ЧЛ по биатлону.

Эдвин Хадаков продолжает год от года показывать блестящие результаты по легкой атлетике. В прошлом году завоевал 1-е место на ЧЛ в беге с барьерами на 60м и 1-е место на ЧЛ в беге с барьерами на 60м в помещении. 1-е место в Екабпилсских открытых соревнованиях на первенство в беге с барьерами на 60м в возрастной группе U-14. Эдвин воспитанник своих родителей Яны и Дмитрия Хадаковых.

Спортсменов приветствовали и вручили награды председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска, заместитель председателя Арвидс Куцинс, исполнительный директор самоуправления Ванда Кезика и руководитель Отдела спорта Эдгарс Мигланс.

Элза Тимшане

Молодежь Даугавпилсского края гостила в Лиепае

С 8 по 10 марта в Лиепае (в Лиепайском государственном техникуме) состоялась заключительная конференция V цикла структурированного диалога «Готовы к жизни, готовы к обществу!», в которой принимала участие также молодежь Даугавпилсского края, молодежные работники из Науенской волости и специалист по делам молодежи Даугавпилсской краевой думы.

Цель конференции - содействовать диалогу по актуальным вопросам между молодыми людьми и чиновниками, ответственными за проведение молодежной политики.

После семичасового пути ребята из Даугавпилсского края оказались в Лиепае, где сразу началась активная работа. На открытии конференции звучало имя Даугавпилсского края - старший референт Управления Департамента политических инициатив и развития Министерства образования и науки Алма Бринкмане докладывала о работе с молодежью в Латвии в 2017 году, и сообщила, что по данным опроса, больше всего молодежных работников в Даугавпилсском крае. После пленарного заседания молодежь и молодежные работники разделились для работы в группах по вопросам критического мышления и по привлечению финансовой поддержки для реализации своих инициатив. В завершение первого дня Лиепайская молодежь организовала мероприятие, которое помогло лучше узнать Лиепаю. В основе игры было приложение для смартфона *Actionbound*, где каждая команда должна была отправиться в самые популярные места города, а по прибытии на место надо было выполнить задания, например, сфотографироваться, выполнить челночную пробежку, правильно ответить на вопрос.

Программа второго дня конференции состояла из работы в группах, где дискутировали о разработанных рекомендациях во время СД по работе с молодежью на международном и национальном уровне. Гости дискуссии признали, что очень рады тому, что во многих рекомендациях говорится о патриотизме, принадлежности к своему месту и о социальном участии. Участники конференции были приглашены создать видео, где вовлеченные в молодежную работу и сама молодежь составили послание своему самоуправлению или государству в целом об актуальных для них проблемах. Команда Даугавпилсского края тоже была в их числе и составила свое сообщение. В своем видео молодые люди выразили одну из главных причин, почему в крае стремительно сокращается численность населения, и молодежь не возвращается в сельскую местность. Молодые люди просят модернизировать работу управления, дать дорогу молодым работникам, предоставить оплачиваемую работу и, самое главное, сотрудничать институциям друг с другом.

В завершение дня состоялся торжественный прием, где чествовали Лиепаю как молодежную столицу 2017 года. В ходе мероприятия представили себя как негосударственные организации, так и местные музыканты, уличные гимнасты, танцоры hip-hop и артисты огненного шоу, а также всех угостили праздничным тортом.

Третий день конференции начался с дальнейшего знакомства с Лиепаей, но в этот раз в секторе негосударственных организаций и учреждений, которые осуществляют работу с молодежью в Лиепае. Молодежная делегация Даугавпилсского края решила отправиться в Лиепайский военный порт и общество “Karaosta Kids”. “Karaosta Kids” – это негосударственная организация, которая работает в одном из неблагоприятных районов Лиепаи, в общество вовлечены дети группы социального риска, организованы мероприятия и обучение молодых мам.

После экскурсии в Лиепайском государственном техникуме состоялись видео презентации, объявление резолюции менторов и искреннее выражение слов благодарности. Большими друзьями V цикла структурированного диалога были названы также Даугавпилсская краевая дума и правление Вишкской волости.

Проект реализует общество “Latvijas Jaunatnes padome” в сотрудничестве с Министерством образования и науки в рамках финансируемого ЕС проекта программы неформального образования Erasmus+ “Осуществление структурированного диалога президентства Нидерландов, Словакии и Мальты в Совете Европейского Союза”. Проект софинансирует Европейская Комиссия.

Санта Матисане
Специалист по делам молодежи

Смотр-концерт “Весенняя песня” собрал 18 вокальных ансамблей края

В Даугавпилсском крае отзвучал ежегодный смотр-концерт вокальных ансамблей “Весенняя песня”. Жюри в составе педагогов по вокалу Йоланты Борейко и Ольги Банченковой и под руководством главного дирижера Южно-Латгальского хорового уезда Евгения Устинскова оценивало в этом году беспрецедентное количество вокальных ансамблей – 18. Столько коллективов еще ни разу не участвовало в конкурсе! Как отметило жюри, большинство вокальных ансамблей порадовало своими достижениями, успехи других были менее заметны. Евгений Устинсков отметил, что многие ансамбли нашли свой репертуар, однако некоторые руководители коллективов не учли возможностей своих исполнителей спеть песни хорошо и слаженно.

Председатель жюри Евгений Устинсков: “Этот год пролетел незаметно. Сегодня мы видим много новых лиц – пришли как новые руководители, так и коллективы. Но самое главное то, что у нас в крае есть такие коллективы. Люди живут с песней, они не грустят. Видя, как поет молодежь, мы можем сказать, что у нас есть будущее. Радует то, что появляются новые мужские и смешанные вокальные ансамбли. Важно то, что с каждым годом растет число вокальных ансамблей. Одна из самых важных вещей - это отбор репертуара. К тому же выбранный репертуар должен быть таким, чтобы нравился петь самим, и у слушателей тоже была радость. Желаю каждому найти свою песню!”.

Мужской вокальный ансамбль Калупской волости “Čvartaks” поет только второй год, но уже завоевал как симпатии зрителей, так и высокую оценку жюри. Мужской вокальный ансамбль в Калупе был создан благодаря бывшему волостному менеджеру по культуре Монике Липшане, и его цель - с помощью народной песни создать связь между поколениями. Коллектив также собирает по волости материал о дайнах и обобщает его.

Участник мужского вокального ансамбля Калупской волости “Čvartaks” Айварс Расчевскис: “Песня - это составная часть моей жизни. Хочется петь и в радости, и в печали. Как всякому порядочному латышу – и после работы, и на праздниках. Песня идет из семьи, меня петь учила мама, а также любить песню”.

Руководитель мужского вокального ансамбля “Čvartaks” Сергей Алмакаев: “Четыре чвартака составляют одно целое. Если кого-то нет, то сила песни утрачивается, поэтому важно петь всем вместе. Наше направление — латгальское, мы много поем именно на латгальском языке. Теперь готовимся к празднику “Цвета на флаге”, который состоится в конце мая в Вишкской волости, поем песни и на латышском. За эти годы мы выступали на концертах в соседних волостях, но в смотре участвуем впервые. Выбор репертуара достаточно сложный, потому что единого сборника, где можно найти песни на латгальском языке, нет. У песни на латгальском языке есть особая интонация, мотив и звучание. Именно поэтому мы выбрали для своего коллектива такое название”.

Хелена Аукстаре из вокального ансамбля сениоров Науенского культурного центра „Dzeipurs” поет также и в волостном фольклорном коллективе “Rūžeņa”. Хелена рассказывает, что ей очень нравится петь, и такие смотры она воспринимает положительно. В свою очередь, руководитель ансамбля Зита Нитиша рассказывает, что работать с сениорами однозначно трудно. “Есть много различных нюансов, всех надо заинтересовать, надо работать так, чтобы никто не обиделся. Но вообще очень интересно. У нас есть чувство общности, нравится петь песни на латгальском языке”, - сказала Зита.

Женский вокальный ансамбль Вишкской волости “Anima Corde” свой песенный путь начал ровно год назад. Слушать девичьи звучные голоса, все признают, истинное удовольствие.

Участница коллектива Санта Матисане: “Год, наверное, все-таки много для небольшого коллектива. Первый год - это и самое сложное – надо войти в ритм, а потом уже будем праздновать и 5, и 10 лет!”.

Руководитель ансамбля “Anima Corde” Агате Ермаленока: “В течение этого года мы росли музыкально, мы приобрели новые костюмы”.

Агате свое музыкальное образование продолжает в Латвийской музыкальной академии им. Язепса Витолса, поэтому девушки на репетиции собираются по выходным.

Санта: “Это говорит только о том, насколько энергично готов работать коллектив, чтобы был результат и прогресс в достижении высокой цели. Наша цель - продолжить создавать привлекательные и женские программы, чтобы зрителям нравилось наше видение и достижения”.

По решению жюри дипломы об участии были вручены детскому вокальному ансамблю Калкунской волости „Zariņi” (рук. Лариса Саулевича), вокальному ансамблю сениоров Дома культуры Лауцесской волости „Harmonija” и вокальному ансамблю сениоров Дома культуры Салиенской волости “Melodija” под руководством Татьяны Чумиковой, а также женскому вокальному ансамблю Дома культуры Бикерниекской волости „Ķjabinuška” (рук. Ольга Панкова).

Дипломов 3 степени удостоились детский вокальный ансамбль Дома культуры Малиновской волости „Avenes” (рук. Айя Озолиня), младшая и старшая группы детского вокального ансамбля Дома культуры Дубненской волости „Uguntiņa” (рук. Гуна Петерсоне), вокальный ансамбль сениоров Науенского центра культуры „Dzeipurs” (рук. Зита Нитиша), вокальный ансамбль сениоров общественного центра „Laucesa” „Prieks” (рук. Михаил Волжонок) и женский вокальный ансамбль Народного дома Ницгальской волости „Dzirkstelītes” (рук. Жанета Гасьянеца).

Дипломы 2 степени были вручены детскому вокальному ансамблю Науенского центра культуры „Odziņas” (рук. Татьяна Звицевича), мужскому вокальному ансамблю Калупской волости “Čvartaks” (рук. Сергей Алмакаев), мужскому вокальному ансамблю Вишкской волости “Mōls” (рук. Марта Бицане), смешанному вокальному ансамблю Деменского дома культуры „Aizturi elpu!” (рук. Ирина Ребхуна) и смешанному вокальному ансамблю Вишкской волости „Koransa” (рук. Марта Бицане).

Дипломы 1 степени за красивое, чистое и профессиональное звучание получили женский вокальный ансамбль Вишкской волости “Anima Corde” (рук. Агате Ермаленока), женский вокальный ансамбль Дома культуры Ликсненской волости “Elēģija” (рук. Юлия Пецевича), женский вокальный ансамбль Силенского дома культуры Скрудалиенской волости “Līgaviņas” (рук. Розалия Алмакаева) и смешанный вокальный ансамбль Центра культуры Даугавпилсского края “Vārpa” “Stage On” (рук. Татьяна Ларионова).

Все три смешанных вокальных ансамбля - „Stage On”, „Aizturi elpu!” и „Koransa”, были направлены на участие во II Латвийском конкурсе смешанных вокальных ансамблей, который пройдет 20 мая в концертном зале „Baltais flīģelis” в Сигулде.

Олга Давыдова

Ликсненцы выступают за строительство нового Дома культуры

В Ликсненской волости, по данным статистики, проживает 1108 жителей, за последние четыре года это число сократилось на 120 человек. Число умерших каждый год уменьшается, в свою очередь, число родившихся остается примерно на уровне прошлых лет.

Начав свой отчет, руководитель правления Бирута Озолиня попросила жителей продолжать заключать договоры об управлении отходами. В настоящее время в управление отходами включилось около 44 хозяйств. Заключить договоры можно обратившись в волостное правление или к оператору управления отходами.

Бирута Озолиня также подчеркнула, что волостные гравийные дороги находятся в критическом состоянии. Поэтому прозвучала просьба к фермерам волости, особенно весной, когда погода непрерывно меняется и дороги трудно проходимы, приостановить хозяйственную деятельность, и перевозить дрова или навоз, чтобы не портить и без того плохое покрытие дороги. В прошлом году на дороге "Стериканы - Кирупе" была заменена водопропускная труба. Этот участок дороги, как и муниципальная дорога „Кудейки – Кирупе", был признан важным объектом в создании предпринимательской деятельности и повышении ее конкурентоспособности, поэтому он был включен в Программы развития села на 2014-2020 годы. Уже разработан технический проект перестройки дороги. А так же на улице Лиепзиеду восстановлено асфальтовое покрытие.

Из крупнейших сделанных работ в прошлом году можно назвать утепление помещений фельдшерского пункта, перестройка канализационных колодцев, оборудование системы кровельного водостока и защитного канта в жилом доме № 3, установка уличного туалета в парке Муйжас. В 2017 году запланировано содержание и восстановление дорог и улиц волости, перестройка административного здания в многофункциональный центр, работа с дебиторскими долгами, а также реализация мероприятий на уровне выделенного финансирования. На протяжении всего года объединение активных женщин Дома культуры Ликсненской волости "Saules taka" интервьюировало ликсненцев и собирало рассказы воспоминаний, чтобы вместе с молодежным обществом "Korā" можно было издать книгу "Истории воспоминаний ликсненцев". На данный момент уже собраны 42 рассказа и начата работа над изданием книги.

Несмотря на назревшие проблемы, связанные с техническим состоянием здания Дома культуры, в Ликсненской волости в 2016 году было организовано 21 мероприятие, которые посетили 4535 жителей и гостей волости.

В прошлом году было выделено финансирование в размере EUR 41140 для разработки строительного проекта "Перестройка административного здания в многофункциональный центр" и разработан технический проект, а также проведена экспертиза строительного проекта. Но проект был отклонен. Председатель краевой думы Янина Ялинска отметила, что определенно будут попытки участвовать и в других конкурсах проектов, с тем, чтобы можно было привлечь финансирование ЕС и упорядочить этот вопрос. Стоимость строительства нового Дома культуры может составить около 1, 4 млн евро. Затраты ожидаются такими большими, потому что в стройнормативах выдвинуты очень строгие требования – в новом здании должен быть и лифт, и удобства, которые предусматриваются для людей с нарушением двигательных функций.

Один из жителей задал вопрос, будет ли в волости эстрада, потому что для культурных мероприятий она очень необходима. Бирута Озолиня объяснила, что и технический проект эстрады в свое время был написан, но актуальнее стал вопрос о техническом состоянии Дома культуры, поэтому, по мнению специалистов, было решено, что сначала должно быть приведено в порядок это здание. Проект Дома культуры включен как приоритетный в Инвестиционный план края, в свою очередь, эстрада – в резервном списке Инвестиционного плана.

В качестве второй серьезной проблемы в волости председатель краевой думы Янина Ялинска назвала плохое состояние крыши церкви, которую также необходимо срочно решать.

Жительница многоквартирного дома в Тилтах просит помощи у волости в асфальтировании двора дома. Исполнительный директор самоуправления края Ванда Кезика пояснила, что в связи с тем, что земля находится в частной собственности, самоуправление асфальтировать не может. Но в то же время предложила владельцам квартир создать общество и через него подать проект самоуправлению, чтобы была возможность с их помощью реновировать коммуникации, в свою очередь, деньги накопительного фонда направить на асфальтирование двора.

Олга Давыдова

Деменцы обсудили широкий круг вопросов

В Деменской волости собрания жителей прошли в двух поселках – в Кумбули и Демене, в них приняло участие более 85 жителей. Руководитель правления Деменской волости Валентина Гадзане отчиталась перед деменцами о проделанном в прошлом году, сообщив, что в настоящее время в волости проживает 1476 жителей. В 2016 году родилось 16 детей, умерло 20 жителей. Бюджет правления волости составил 1 миллион евро, что, по сравнению с предыдущими годами, немного вырос, главным образом благодаря оказываемым автогрейдером услугам, которые позволили заработать дополнительно в бюджет 8962 евро.

К сожалению, бюджет исполняется неполностью по причине дебиторских долгов – сегодня сложился громадный в 20 729 евро долг по налогу на недвижимость, а задолженность по коммунальным услугам составила 22 753 евро. В 2016 году начата большая работа с должниками. В Кумбули одна квартира из-за долгов уже выставлена на аукцион.

В 2016 году было реализовано несколько проектов развития – восстановлены и очищены биологические очистные сооружения для сточных вод в пруду в Кумбули (2-ая очередь), восстановлено дорожное покрытие на участке дороги Ковалишки – Граница – Скринда, установлена пожарная сигнализация в детском дошкольном учреждении, установлены мостки в Деменской волости, а также приобретены новый автомобиль для социального работника и новая аппаратура для Земгальской средней школы.

Вклад в бюджет Деменской волости вносят и богатейшие озера – в прошлом году заключены 16 договоров прав аренды промышленного рыболовства и 25 протоколов договоров прав аренды промышленного рыболовства на Бригенском, Ричу, Кумбульском, Угаринкском, Дерванишском, Чернявском и Янюциемском озерах. Это позволило получить 1550 евро.

В прошлом году было принято решение о введении лицензионной рыбалки на Бригенском озере. "Сейчас 12 лицам выданы однодневные лицензии, на шесть месяцев – 2, на год – 6, бесплатные – 6. Такая мера принесла 125 евро дохода всего лишь за один месяц, мы надеемся, что летом интерес к этому будет гораздо больше" - отметила В. Гадзане. На опасения жителей, что таким образом в Бригене будут исчерпаны рыбные ресурсы, В. Гадзане ответила, что в настоящее время были заявлены 2 проекта в Рыбный фонд о пополнении рыбного ресурса Бригенского озера и об установке информационного стенда, напомнив, что рыболовные лицензии обязательны также и для местных жителей.

В течение года был заключен 31 трудовой договор об оплачиваемой временной работе, что обеспечило в среднем 9 рабочих мест в месяц. К сожалению, с 5 безработными были расторгнуты трудовые договоры по неоправданной причине.

В программе летней занятости школьников и в школьной программе ГАЗ участвовали 17 ребят – они были трудоустроены в Земгальской средней школе, правлении, библиотеке, в летнем детском лагере и ООО "Antaris". К сожалению, Деменская волость оказалась единственной в крае, где ни один школьник не был принят на работу в крестьянские хозяйства. Исполнительный директор самоуправления Ванда Кезика еще раз призвала Деменских предпринимателей и фермеров к участию в этой программе, поскольку школьникам зарплату 100% обеспечивает самоуправление. В муниципальной программе школьники работают только 2 недели по индивидуально составленному графику (например, 2 недели могут быть отработаны на протяжении месяца, в зависимости от нагрузки и необходимости). Кроме того, представители думы напомнили, что дети, которые будут трудоустроены в фермерских хозяйствах, получат на 10% большую зарплату.

В. Гадзане обозначила важнейшие задачи и самые большие проблемы, которые в Демене требуют решения. Во-первых, это плохое техническое состояние здания самоуправления – инвестиций требуют Деменский дом культуры, для которого в этом году в бюджете предусмотрена замена окон, точно так же в неудовлетворительном состоянии находится здание дошкольного учреждения и социальный центр "Paspārne".

Также волость ищет решение для деградированной территории поселка Кумбули (бывшей фермы). Как сказала хозяйка волости, кое-кто из фермеров готов перенять эту территорию, но просит волость хоть частично привести в порядок это место.

Кроме того, появилась идея, и уже начаты переговоры о том, чтобы перенять Деменскую евангелистскую лютеранскую церковь, чтобы переделать ее под каплицу.

Жители Кумбули и Янюциемса просили решить проблему уличного освещения. В. Кезика подтвердила, освещение улиц является актуальной проблемой во всем крае. "Проекты капитальной установки уличного освещения очень дороги. На муниципальные бюджетные средства нет возможности это сделать, поэтому мы ждем, когда откроется какая-нибудь программа Европейского Союза на эти цели. К сожалению, для этих целей мы не можем также взять кредит в Государственной кассе. Сейчас мы можем лишь установить отдельные светильники на автобусных остановках, которые могли бы в среднем обойтись в 3000 евро".

Жители поселка Кумбули поинтересовались, можно ли разбить в поселке парк или обустроить игровую площадку. Так как в Демене работают 6 активных обществ, В. Гадзане призвала их писать проекты на эти цели, поскольку самоуправление охотно поддерживает проекты гражданской инициативы.

Деменцы спрашивали, почему пособие по рождению ребенка в городе платят больше, заместитель председателя думы Арвидс Куцинс пояснил, что, к сожалению, только этим пособием нельзя решить демографический вопрос и обеспечить, что эти дети не только будут зарегистрированы, но и будут жить и учиться в местной школе. "Илукстский край три года назад ввел пособие по рождению ребенка в размере 300 евро, а сейчас вернулся к 100 евро, поскольку практика доказала, что это не дает эффекта для роста численности населения". Самоуправление считает, что поддержка семей более эффективна в долгосрочной перспективе, а не с помощью разового пособия, поэтому в этом году из средств бюджета будет покрыто бесплатное питание школьников вплоть до 9 класса.

В завершение собрания деменцам напомнили, что в этом году состоятся несколько мероприятий, посвященных столетию Латвии, в которых жителей любезно пригласили поучаствовать. Так как Демене является крайней южной точкой Латвии, в сотрудничестве с Министерством внутренних дел ЛР 4 мая будет организовано крупное мероприятие "Обними Латвию". Точно так же Демене участвует в проекте столетия Латвии „Облети, объезди, обласкай Латвию!", во время которого 3 и 4 июня пройдет шествие вдоль Литовской границы – шествие начнется в Силене, продолжится в Демене и завершится концертом в Медуми.

В Ницгальской волости жители опасаются за судьбу школы

Продолжаются ежегодные собрания с жителями. На прошлой неделе провели собрания в Медумской, Свентской, Ницгальской и Ликсненской волостях. На собрание в Ницгальской волости пришло 35 жителей, которые очень беспокоятся о судьбе Ницгальской начальной школы.

По данным статистики в Ницгале проживает 671 житель, что на 49 человек меньше, чем в прошлом году.

Из больших работ, выполненных в течение прошлого года, следует упомянуть восстановление асфальтного покрытия на ул. Сколас в Ницгальской волости, замена подземного электрокабеля до здания правления Ницгальской волости и Ницгальского дошкольного образовательного учреждения, разработку проекта перестройки системы центрального теплоснабжения поселка Ницгале. С 1 октября 2016 года функции теплоснабжения переданы ООО "Naujenes pakalpojumu serviss". ООО "NPS" в 2017 году планирует провести частичную замену теплотрассы в поселке Ницгале, ремонт помещения теплоузла и установку теплоузла.

Руководитель правления Петерис Стиканс ознакомил жителей с крупными проведенными работами в этом году. Запланировано оборудование новой водяной скважины в поселке Ницгале, а также тампонаж старой артезианской скважины, строительство колодца павильона глубокой скважины, обеспечение обвязки и подключения. На благоустройство территории Народного дома Ницгальской волости предусмотрены средства в размере 40 000 евро. В настоящее время производится оборудование освещения улиц в поселке Ницгале, частичная реновация кровельного покрытия, восстановление вентиляционных шахт, установка водостоков в многоквартирном доме на ул. Сколас 5, разработка проекта замены системы теплоснабжения Народного дома в Ницгальской волости, восстановление брусчатого покрытия до Ницгальской начальной школы, а также разработка проекта на обустройство социального дома.

В Ницгальской начальной школе учатся только 18 учеников. Председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска подчеркнула, что при взаимных расчетах за одного ученика в Ерсикскую основную школу, куда родители предпочитают отправлять своих детей, уходит 1 141 евро в год. "Это означает, что не только во взаиморасчетах мы платим большие деньги, а также госдотация на Ницгальскую начальную школу не приходит. Одновременно снижаются ставки учителей, и выплачивается меньшая заработная плата. Поэтому особенно прошу родителей и бабушек с дедушками, дети и внуки которых учатся в школах других краев, вернуть их в Ницгальскую волость. Поскольку существование школы, где учатся 18 детей, под угрозой", - сказала Я. Ялинска.

Янина Ялинска обратилась к бизнесменам и фермерам, которым необходимы свидетельства для осуществления перевозок грузов на конкретных дорогах волости. "Если на дорогах, на которых, безусловно, есть ограничения грузов, а у вас есть необходимость все-таки что-то перевезти, то вы должны обратиться в соответствующее волостное правление, которое вам это разрешение выдаст, чтобы не возникли недоразумения и проблемы с Дорожной полицией", - прокомментировала Я. Ялинска.

Свою критику руководству правления Ницгальской волости выразила Ингуна Спуле, владелица одного из крупнейших крестьянских хозяйств волости. "У меня, как жительницы Ницгале, очень болит душа за нашу школу. Я считаю, что здесь не борются за каждого школьника, как, например, в том же Ливанском крае. По большому счету, за последние 20 лет у нас ничего не делалось. Теперь только я вижу, что есть хоть какое-то движение".

Ингуне Спуле ответил руководитель правления: "Судьбу Ницгальской начальной школы будут решать ни руководство волостного правления, ни руководство края, а решать будете вы, родители. Школы уже не конкурируют друг с другом, а направляют свою деятельность на лучшее образование. Конечно, есть обстоятельства, которыми руководствуются родители и у каждого есть свои причины, почему ребенка не пустили в нашу школу. Если мы посчитаем взаиморасчеты, то реально поймем, сколько денег теряет наш край. В свою очередь, развитие волости на протяжении лет надо оценивать объективно. Мы каждый год отчитываемся о проделанной работе. Мы всегда говорим о сбалансированном бюджете, потому что мы в семье 19 волостей. Ни один год не получали отказа от руководства края в реализации того или иного проекта или воплощения какого-либо замысла", - сказал П. Стиканс.

Жительница многоквартирного дома на ул. Сколас, 11А спросила, есть ли у волости возможность помочь в косметическом ремонте подъезда. На что г-н П. Стиканс ответил, что, во-первых, эти вопросы надо решать на собрании собственников квартир. Так, например, по соглашению большинства жильцов, в доме были заменены две металлические двери, в свою очередь, ремонт лестничной клетки был оставлен в качестве второго приоритета.

Многие жители согласились, что в волости надо решать водохозяйственные проблемы. 3 января уже была промыта водная башня, затем – организована промывка магистрального водопровода.

Олга Давыдова

Жители в Салиене просят установить новые дорожные знаки и привести в порядок дороги

Встреча в Салиенской волости собрала большое количество жителей, которые заслушали отчет руководителя правления волости Ришардса Ермаленока о достигнутом за прошлый год, и задали наболевшие вопросы. В настоящее время в Салиене живет 664 человека, волость может по праву гордиться положительным демографическим балансом - в прошлом году родилось 10 детей, умерло 6 человек.

Дебиторская задолженность на конец года составляла 18 971 евро. В прошлом году было принято 23 решения погасить во внесудебном порядке просроченную уплату налога на недвижимое имущество на общую сумму 5384 евро.

В 2016 году был проведен ремонт гравийного покрытия участка дороги на ул. Берзу, также было установлено 12 дорожных знаков на муниципальных дорогах. Для безопасности учеников было установлено сетчатое ограждение вокруг Салиенской котельной, по просьбе жителей был возведен забор вокруг Тартакского лютеранского кладбища. В Салиенском фельдшерско-акушерском пункте построен навес и установлен кондиционер. При финансовой поддержке Даугавпилсской краевой думы в размере 850 евро был начат ремонт каменного забора Яунборнской Римско-католической церкви.

В волости продолжается упорядочение работы по учету и оформлению прав собственности – в прошлом году разделен многоквартирный жилой дом «Turaidas» на квартирное имущество.

В настоящее время уровень безработицы в Салиене составляет 15%. На оплачиваемой временной общественной работе были заняты 24 человека, с их помощью проведено благоустройство школьного парка и кладбища, приведены в порядок места для отдыха и окрестности возле большого валуна в Погулянке.

В Салиенской средней школе в настоящее время учится 121 ученик. В рамках программы летней занятости школьников Даугавпилсского края были заняты 5 учеников Салиенской средней школы - молодые люди были заняты в коммунальной службе волости и в магазине «Elvi».

На социальную помощь в Салиене в течение года было потрачено 20 819 евро, 118 лицам был присвоен статус нуждающихся.

Р. Ермаленокс сообщил, что в бюджет в этом году уже включены следующие задачи - восстановление дренажа муниципального жилого дома "Turaidas", отведение грунтовых и поверхностных вод, ремонт моста через реку Тартациня с преобразованием его в пешеходный мост, открытие практики семейного врача, реконструкция водопровода длиной 0.03 км, а также организация 120-летнего юбилея Салиенской волости и празднование 80-летнего юбилея Салиенской средней школы. Также запланировано улучшение технического состояния муниципальных дорог "Sergejevka – Saliena", "Stenderi-Ormaņi-Adamovo-Šlapaki" и "Šlapaki (мастерская)".

Жители Салиенской волости выразили наибольшую озабоченность в связи с плохим состоянием дорог и указали, что на улице Берзу необходимо установить знак ограничения скорости и дорожный знак "Тупик". Р. Ермаленокс заметил, что за дорожные знаки отвечает ГАО "Latvijas Valsts ceļi", волостное правление о просьбах жителей информирует, но практика показывает, что ГАО «LVC» не реагирует, пока жители сами не начинают открыто жаловаться и звонить. Р. Ермаленокс добавил, что дорожный знак "Населенный пункт» также хотели установить и жители поселка Фальтопы. Правление волости письмо жителей с подписями адресовало ГАО "LVC", но в письме не был точно указан статус поселка. Р. Ермаленокс просит жителей еще раз написать письмо и повторить попытку.

Кроме того, люди были возмущены состоянием дорог, которые разбивают в основном грузовые автомобили большой грузоподъемности, также вызывает опасение состояние поворота на Салиену дороги Р69 Скрудалиена - Краслава. Там часто образуются большие заледенелые лужи, что создает высокий риск для машин съехать в кювет. Депутат Даугавпилсской краевой думы Валерий Храпан признал, что дорожный вопрос является актуальной проблемой во всем крае. Он поделился опытом Скрудали-

енской волости, где также собирали подписи жителей, обращаясь к ГАО “LVC” и Министерству сообщения с просьбой привести в порядок определенный участок в поселке Силене. С помощью этих усилий удалось достичь только того, что эта дорога из приоритета 2022 года переведена в приоритет 2020 года. “ГАО “LVC” важно «починить» главное шоссе, а не участки дорог к поселкам. К сожалению, в нашей стране все упирается в отсутствие финансов”, - сделал вывод В. Храпан.

Председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска добавила: «Вы, конечно, слышали, что Бауский край просил государство объявить чрезвычайное положение из-за дорог в плохом состоянии. Также и наше самоуправление подготовило список дорог, которые находятся в очень плохом техническом состоянии, и направило его в министерство. В настоящее время мы еще не знаем, каков будет результат. Мы надеемся, что государство выделит дополнительные финансовые средства. Я считаю, что самая большая ошибка правительства десять лет назад была ликвидация Дорожного фонда. Ежегодно самоуправления борются за то, чтобы он был восстановлен”.

Кто-то из жителей Салиены также спросил, когда будет выполнено обещание Latvenergo, восстановить линию электропередач, так как из-за небольшого напряжения в его домашнем хозяйстве постоянные проблемы с электричеством. Заместитель председателя Даугавпилсской краевой думы Арвидс Куцинс рекомендовал в этом случае обращаться не в региональное Даугавпилсское отделение, а писать в электронном виде в центральное управление в Ригу.

Элза Тимшане

В Скрудалиенской волости собрание прошло в двух поселках

14 марта в поселках Скрудалиена и Силене Скрудалиенской волости прошли собрания с жителями. В общей сложности их посетили около 80 человек. В этом году на 1 января в волости проживает 1263 жителя, в течение прошлого года родились 7 детей.

В 2016 году в волости были произведены большие и малые работы. Помещения бывшей Скрудалиенской основной школы приспособлены для нужд библиотеки, там установлена сигнализация. Кроме того, сделан ремонт в помещениях Силенской основной школы. За 8 000 евро проведено восстановление дымохода и чердачных окон дома на ул. Брунене, 24. Обновлено оборудование теплоузла в Центре свободного времени. Для обеспечения выполнения функций правления приобретен автобус для перевозки учащихся.

В прошлом году были также начаты ремонтные работы на дороге Адами – Скривери. На нескольких волостных дорогах были проведены работы по насыпке гравия. Ямочный ремонт произведен 150м² заасфальтированного участка дороги №12 “Скрудалиена – Варпене”.

В этом году запланирован ремонт квартиры жилого дома в поселке Силене на ул. Скайста 12-8, ремонт здания очистки сточных вод в поселке Силене, разработка проекта сигнализации для здания многофункционального центра “Skrudaliena”, продолжение строительных работ дороги Адами - Скривери, обслуживание сети водоснабжения и сточных вод, благоустройство волостной территории и кладбища, проведение работ по содержанию хозяйственных зданий, управление жильем и поддержание инфраструктуры освещения улиц.

После отчета руководителя волостного правления Бетии Ивановой последовал ряд вопросов от жителей. Жительница Скрудалиенской волости, которая сопровождает детей в школьном автобусе из Кумбули, выразила обеспокоенность разбитыми обочинами дороги и тем, что из-за этого ездить становится опасно. Председатель краевой думы Янина Ялинска ответила, что это Государственная дорога и связанные с ней вопросы надо решать с ГАО “Latvijas Valsts ceļi”. Кроме того, жительница озвучила свою боль из-за протекающих крыш в двух многоквартирных домах в поселке Силене. Дома построены около 1967 года и их крыши находятся в аварийном состоянии. Жесть вокруг дымоходов уже заржавела, а водостоки сгнили. Собственниками квартир являются пенсионеры и безработные, которые своими средствами эту проблему не смогут решить, потому что накоплений недостаточно для выполнения очередных ремонтных работ. И поэтому жители просят муниципальной поддержки.

Член правления ООО “Naujenes pakalpojumu serviss” Айварс Элксниньш напомнил, что на территории края действуют обязательные правила, предусматривающие предоставление муниципального софинансирования, в том числе и на замену кровли. Для начала необходим подписанный жильцами этого дома протокол, чтобы этот вопрос продвигать дальше на рассмотрение.

Жители также спросили о программе летней занятости молодежи в этом году и поинтересовались, когда школьники смогут подавать заявки. Янина Ялинска ответила, что прием заявок начнется в апреле.

Также был задан вопрос пенсионеркой, полагается ли пособие на приобретение дров, на который руководитель социальной службы Анна Егорова ответила, что это по обязательным правилам полагается одиноким пенсионерам, у которых нет детей. Одинокие пенсионеры старше 80 лет вправе получить пособие на жилье независимо от размера пенсии, а также одинокие люди старше 60 лет у которых нет детей.

Жители выразили необходимость в рейсе автобуса в выходные по утрам, чтобы попасть в город. Стоит отметить, что рейсовый автобус в рабочие дни из Скрудалиены в город курсирует 3 раза в день. Янина Ялинска проинформировала, что теперь за изменения маршрутов отвечает Автотранспортная дирекция, и, если есть какие-то предложения, их надо адресовать туда. Также подать заявление можно в краевую думу, и оно будет направлено для дальнейшего развития деятельности. Конечно, будет просчитана рентабельность указанного рейса и рассмотрено обоснование в его необходимости.

В ходе встречи поднимался вопрос о безопасности людей, и выражалась тревога многих жителей по поводу криминальной ситуации в волости. На собрании присутствовали начальник Селийского отделения Полиции порядка Иварс Пойканс и начальник Даугавпилсского участка Янис Анспокс. Они выслушали вопросы и пообещали действовать, если у них

будет хотя бы одно заявление от жителей.

В прошлом году в ходе общественного обсуждения был решен вопрос о ремонтных работах дороги “Адами – Скривери” и “Витанишки – Брунене”. Жители отдали предпочтение первой дороге, а самоуправление решило выполнить ремонтные работы второго пути. Бетия Иванова объяснила это решение тем, что проект по первой дороге, которую выбрали жители, не был поддержан, поскольку на участке той дороги слишком мало крестьянских хозяйств. К тому же в этом году наступила очередь разработки технического проекта дороги “Витанишки – Брунене”, и эта дорога была также определена как приоритет краевого автодорожного фонда. Длина данной дороги составляет более 4 км и на данном участке много крестьянских хозяйств.

Второе собрание состоялось в старой Скрудалиенской основной школе. В ее помещениях с 1 июля 2016 года был создан многофункциональный центр “Skrudaliena”. В дальнейшем, с привлечением средств европейских фондов, в центре пройдут ремонтные работы, обеспечив его доступность, это - установка подъемника для людей с особыми потребностями, и для развертывания дневного центра, где будут предоставлены услуги для различных групп населения.

Как рассказала жителям руководитель Центра София Моле, центр не будет вторым местом проведения культурных мероприятий, а будет предназначен для оказания функциональной помощи таким группам людей, которые попали в кризисную ситуацию. “Это одинокие пенсионеры, семьи социального риска и др. Это наш приоритет. На данный момент заявлено четыре проекта. Один из проектов предусматривает строительство подъемника для людей с особыми потребностями, которые также будут нашими клиентами. Еще два проекта были заявлены от общества “Silenes stariņi”. Если этот проект будет поддержан, то в центре будут построены прачечная и душевая. Однако стоит отметить, что это не будет общественная баня, а услуга, которая предусмотрена для вышеупомянутых групп населения. Благодаря поддержке самоуправления края эти услуги будут бесплатными. Самое главное, что центр будет продолжать жить и помещения не будут пустовать», - рассказала С. Моле.

Житель Борис Коношонок спросил о мосте, который ведет от объездной дороги к Червонскому замку, и на котором установлены ограничения груза, но при этом там продолжают ездить большие машины на биогазовую станцию. А также участок дороги от объездной к Червонке на взгляд Бориса является самым грязным участком дороги во всем поселке. Вместе с тем, что дорога в зимний период не своевременно чистится, образуется лед, а весной – дорога становится трудно проходимой. Кроме того, Борис Коношонок высказал недовольство тем, что в летний период на кладбище “Raguliški” не косят траву. В связи с чем складывается плохое впечатление об общем состоянии кладбища. Бетия Иванова пообещала, что эти вопросы будут решены. В целом собрания завершились на позитивной ноте.

Олга Давыдова

“С отчетами волостных правлений о достигнутом в прошлом году можно ознакомиться на домашней странице www.daugavpilsnovads.lv, баннер на левой стороне “Atskaite par paveikto 2013.-2016.gadā”. В этом номере газеты мы предлагали небольшой обзор собраний жителей в нескольких волостях”.

Подать заявку на платежи за площади в 2017 году можно будет с 10 апреля по 22 мая. Получить очное консультирование об использовании EPS, заключить договор EPS, зарегистрироваться как клиент СПС, подать изменения данных клиента и заявку на помощь, заполнить и подать заявки в электронном виде клиенты СПС смогут в Южно-Латгальском региональном сельскохозяйственном управлении и в секторах**: в Даугавпилсе – ул.** Селияс**, 25 и в Краславе – ул.** Сколас**, 9.**

График семинаров и консультаций Южно-Латгальского управления на 2017 год по волостям

Дата	Мероприятие	Время	Место
18.04.2017	Информативный семинар СПС	10.00-12.00	Даугавпилс, ЛЦСКО, ул. Селияс, 25
19.04.2017	Информативный семинар ЛЦСКО, СПС	10.00-12.00	Илукстский край Илукстский дом культуры
24.04.2017	Консультации СПС	10.00-15.00	Науене Малиново Помещение правления волости
25.04.2017	Консультации СПС	10.00-15.00	Бикерниеки Амбели Помещение правления волости
26.04.2017	Консультации СПС	10.00-15.00	Демене Помещение правления волости
02.05.2017	Консультации СПС	10.00-15.00	Таборе Скрудалиена Помещение правления волости
03.05.2017	Консультации СПС	10.00-15.00	Вецсалиена Салиена Помещение правления волости
08.05.2017	Консультации СПС	10.00-15.00	Калупе Ницгале Помещение правления волости
09.05.2017	Консультации СПС	10.00-15.00	Медуми Помещение правления волости
15.05.2017	Консультации СПС	10.00-15.00	Ликсна Ваболе Помещение правления волости
17.05.2017	Консультации СПС	10.00-15.00	Свенте Помещение правления волости

Кредит - на проект “Строительство часовни Балтачского кладбища”

На заседании Даугавпилсской краевой думы было принято решение взять в этом году в Государственной кассе кредит в размере 59826,91 евро на реализацию преимущественного инвестиционного проекта “Строительство часовни Балтачского кладбища”.

В экономическом обосновании кредита указано, что на территории Калупской волости имеется пять кладбищ – Балтачское, Балтмуйжское, Криванское, Удское и Плонишское, но ни на одном из них нет собственной часовни. Жители Калупской волости выбрали Балтачское кладбище для строительства часовни, поскольку оно считается центральным кладбищем. Часовня будет построена не на территории кладбища, а рядом с кладбищем, чтобы оттуда провожать умерших на любое кладбище края.

На территории волости находится Латгальский филиал VSAC “Kalupe” с 200 местами для обитателей, ЦСП ”Pīlādzis” с 80 местами и пансион “Atvasara”, где частично обеспечены помещения, но нет зала для церемоний. В центре поселка 7 многоквартирных домов и в течение года большое количество погребенных.

Идея этого проекта поддержана в Инвестиционном плане на 2017-2019 год Программы развития Даугавпилсского края на 2012-2018 год. Планируемые результаты проекта, их результативные показатели – это совершенствование кладбищенских услуг, что будет служить жителям различных конфессий Калупской волости и ближайших волостей.

25 ноября 2016 года была объявлена закупка “Строительство часовни Балтачского кладбища”, в соответствии с ее результатами, стоимость строительства составляет 72006.91 евро с НДС.

Олга Давыдова

АУКЦИОН

18 апреля 2017 года в 9.00 в Малом зале Даугавпилсской краевой думы (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) на устном аукционе с возрастающим шагом будет продаваться земельный участок (чересполосица) под кадастровым номером 4442 001 0215, площадью 2.31 га, находящийся на территории Амбельской волости, в населенном пункте Дзирванишки, в окружении сельскохозяйственных земель. Находится на расстоянии ~ 6.2 км от застроенных территорий поселка Амбели, в составе поля.

Начальная цена объекта - EUR 2 100.

Лица с правом преимущественной покупки, упомянутые в первом пункте четвертой части 4-ой статьи Закона об отчуждении имущества публичного лица, смогут ознакомиться с правилами аукциона и зарегистрироваться на аукцион в течение месяца после публикации объявления в официальном издании Латвийской Республики „Latvijas Vēstnesis” в Даугавпилсской краевой думе (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) в кабинетах № 12, №19 (по рабочим дням с 8.00 до 15.00). Предварительно следует уплатить регистрационный сбор EUR 14.00 (четырнадцать евро 00 центов) и гарантийный взнос в размере 10% от начальной цены выставленного на аукцион недвижимого имущества.

Регистрационный сбор и гарантийный взнос надо внести на расчетный счет Даугавпилсской краевой думы (reģ. Nr. 90009117568): LV37TREL9807280440200, Valsts kases kods: TRELLV22.

Телефоны для справок: 65476827, 65476739, 29412676, 26357842.

Важная информация для владельцев домашней птицы!

Исходя из того, что в других странах ЕС был обнаружен высоко патогенный птичий грипп, и поэтому в Латвии приняты меры биологической безопасности, Министерство земледелия хотело бы напомнить, что в соответствии с нормативными актами (*Правила КМ № 393*) все владельцы и держатели домашней птицы (даже, если в хозяйстве сордержится только одна или две домашние птицы) должны зарегистрировать в Центре сельскохозяйственных данных (LDC) их число и место содержания, а потом предоставлять информацию о количестве птиц дважды в год - 1 января и 1 июля.

Свою домашнюю птицу и место владелец может зарегистрировать в LDC или в Центрах обслуживания клиентов Министерства земледелия (ZM KAC), предоставив в электронном или в бумажном виде карточку домашней птицы и карточку места с указанием количества птицы в месте ее содержания и написав отчет о ее состоянии. Отчет можно подавать также в электронном виде через систему ввода электронных сообщений (EZIS) (только ее пользователи).

Владельцы домашней птицы, уже зарегистрировавшие своих птиц и представившие отчеты, должны принять во внимание, что в случае произошедших изменений после отчетной даты в количестве домашней птицы или в случае регистрации их нового места содержания, то тогда с указанием новой даты отчета, необходимо еще раз обновить сведения о количестве домашней птицы во всех местах ее содержания.

Кроме того, напоминаем, что в случае обнаружения птичьего гриппа в местах содержания птицы у хозяев, еще не зарегистрировавших домашнюю птицу в LDC, то владельцы не смогут получить компенсацию за ликвидируемую из-за болезни птицу.

Дополнительную информацию можно получить в LDC по телефону: 67027240 или по электронной почте: ldc@ldc.gov.lv, или непосредственно в филиалах. Время приема LDC можно посмотреть на веб-сайте - http://www.ldc.gov.lv/lv/for_visitors/map/. Также можно обратиться в ZM KAC по телефону: 67095000 или посетив лично. Время приема можно посмотреть на веб-сайте: http://www.lad.gov.lv/lv/kontakti/klientu-apkalposanas-punkti/.

Приглашаем также следить за актуальной информацией Продовольственно-ветеринарной службы о проблеме птичьего гриппа на веб-сайте http://www.zm.gov.lv/partikas-un-veterinarais-dienests/#jump

Пенсионеры края в дальнейшем будут работать в обществе “Čaklās skudriņas”

Самые активные сениоры Даугавпилсского края до сих пор состояли в неформальном Объединении пенсионеров, однако в прошлом году было принято решение зарегистрировать его юридически как общество “Čaklās skudriņas”. Такое решение было вызвано желанием сениоров края быть более конкурентоспособными, а также возможностями писать и подавать проекты, привлекая дополнительное финансирование. Большое количество пенсионеров пришло на последнее общее собрание объединения, чтобы выслушать отчет руководителя Лидии Скринды о результатах работы за последние четыре года, а также, чтобы познакомиться с дальнейшими планами.

Лидия Скринда рассказала, что за отчетный период проделана большая работа, но еще больше предстоит сделать в будущем. В настоящее время в крае живет 6813 человек пенсионного возраста. Каждый год сениоры активно участвуют в фестивалях Песни и танца латгальских сениоров, бывают на экскурсиях и отправляются в поездки по обмену опытом в Литву, Рундале, Бауску, Краславу, Кокнесе, в Плявинский и Ливанский края и в другие места. Кроме того, 11 сениоров освоили компьютерные навыки в проекте Lattelecom “Подключись к Латвии - 2013”, приняли участие в финансируемом ЕС проекте Латвийского Красного Креста “Мы вместе живем в нашей стране”, в котором была возможность узнать что-то новое, активно проводить свободное время и получать помощь тем сениорам, которые не могут сами о себе позаботиться. Кроме того, пенсионеры посещали театральные спектакли и концерты в Даугавпилсе и Резекне. В волостях регулярно проводились посиделки для пенсионеров, что давало возможность встречаться друг с другом, стал очень популярным Новогодний праздник для сениоров.

Пожилые люди с удовольствием участвуют в создании Большого лоскутного одеяла Аугшдаугавы. Особая благодарность Янису Котансу из Калкунской волости, который передал более 300 связанных фрагментов. Очень активными были также свентские сениоры, который вязали не только для лоскутного одеяла, а также для новорожденных - пинетки и носочки, которые отдел записи актов гражданского состояния Даугавпилсского края дарил молодым родителям. Лидия Скринда побуждала также и других сениоров присоединиться к этой акции. О нитках позаботился Латвийский Красный Крест.

На заседаниях правления объединения регулярно сообщалась самая последняя информация от Социальной службы и Больничной кассы и от врачей-специалистов. У объединения сложилось тесное сотрудничество с Объединением пенсионеров Латгальского региона, с Даугавпилсско–Илукстским комитетом ЛКК, а также с Илукстским и Даугавпилсским обществом инвалидов.

“Чтобы наше неформальное объединение было юридически зарегистрировано в Регистре предприятий, в правлении было решено учредить общество, которое могло бы конкурировать с другими обществами сениоров в стране. В сентябре 2016 года было зарегистрировано общество “Čaklās skudriņas”. Цель этого общества – защищать и представлять социально экономические права и интересы пенсионеров в государственных и муниципальных институциях, а также в частных организациях. Разрабатывать и реализовать проекты в соответствии с потребностями местных жителей. Восстановить и продолжить материальные и нематериальные традиции, активно участвуя в культурной жизни волости и края. Сотрудничать с латвийскими и зарубежными общественными организациями, товариществами и обществами, участвовать в латвийских и международных мероприятиях и организациях”, - представила статуты и цели общества Л. Скринда.

Завершая свою речь, Л. Скринда поблагодарила всех активных пенсионеров, руководителей волостных правлений, социальных работников, руководство Даугавпилсской краевой думы, Социальную службу и Управление культуры. Оставляя свой пост, Лидия Скринда вручила членам правления объединения Благодарности – Валентине Андине, Ольге Роголевой, Янине Беке, Леонтине Гаркалне, Монике Соме, Стефании Желнерчик, Эльвире Малначе, Нонне Ильиной, Лиде Ванаге, Веронике Мейнарте, Эмерите Крейтусе, Марии Аудзере, Валентине Маренковой и Болеславу Пурмалису.

В продолжении общего собрания Янина Беке напомнила сениорам, что в этом году Праздник песни и танца для сениоров состоится в Ливанах, призвала готовиться, чтобы с честью представить Даугавпилсский край. В свою очередь, те волости, в которых еще нет обществ сениоров, призвала быть активнее, поскольку это дает возможность участвовать в различных мероприятиях.

Вероника Мейнарте из Свенте поделилась опытом сениоров своей волости. Чтобы жизнь была бы интереснее, в 2014 году они создали группу по интересам “Sventes pērlītes”. Члены группы по интересам встречаются раз в неделю в специальном помещении в Свентском народном доме, регулярно организуют тематические выставки рукоделий, на праздник волости создают объекты окружающей среды, организуют экскурсии и вечера для сениоров, вместе отмечают юбилеи. Группа “Sventes pērlītes” уже связала 300 фрагментов для Аугшдаугавского лоскутного одеяла, а также активно вяжет детские носочки для отдела ЗАГСа.

В свою очередь, руководитель Центра социальных услуг и социальной помощи Лигита Лиепиня из Калупе, которая недавно стала членом правления общества инвалидов Даугавпилсского и Илукстского краев “Ildra”, подчеркнула, что хочет тесно сотрудничать с пенсионерами. Главная задача Общества инвалидов – это решать вопросы, связанные с проблемами здоровья, со здравоохранением и компенсируемыми лекарствами. Л. Лиепиня также предложила подать заявку интересующимся, которые в мае хотели бы участвовать в организованной Даугавпилсской региональной больницей конференции, посвященной теме болезни почек.

Завершая собрание, проголосовали, что в дальнейшем помощь правлению общества будет оказывать консультативный совет в составе 13 человек, задачей которого будет выполнять решения правления, активизировать и информировать пенсионеров в волостях. В совете будут работать – основатель общества Лидия Скринда (Вишки), Ольга Роголева (ответственная за финансовые дела, Демене), Моника Сома (ответственная за исполнение, протоколы и отчеты, Калупе), Янина Беке (Дубна), Леонтине Гаркалне (Калкуны), Стефания Желнерчика (Лауцесса), Нонна Ильина (Малиново), Эмарита Стрейкусе (Науене), Людмила Мурника (Ницгале), Валентина Маренкова (Скрудалиена), Вероника Мейнарте (Свенте), Мария Аудзере (Ваболе) и Валентина Андиня (Вишки).

Те пенсионеры, которые хотели вступить в общество, после мероприятия могли заполнить заявление, подтвердив свое желание о вступлении.

Сениоров порадовал звучными песнями Деменский вокальный ансамбль “Aizturi elpu”.

Элза Тимшане

Этот мир покинули

В Амбельской волости
Скроманис Язепс (1941 г.)

В Деменской волости
Барковска Янина (1935 г.)
Ниедрите Вилхелмина (1932 г.)
Алхимовича Бригита (1943 г.)

В Дубненской волости
Рокьянс Янис (1959 г.)

В Калкунской волости
Платкова Кристине (1929 г.)

В Калупской волости
Бицанс Антонс (1944 г.)
Розентале Венеранда (1943 г.)

В Лауцесской волости
Слабковска Нина (1963 г.)

В Ликсненской волости
Ларионов Николай (1955 г.)

В Малиновской волости
Стрелкова Евгения (1931 г.)
Панфилова Анна (1930 г.)

В Медумской волости
Рейнис Иван (1972 г.)
Войткевича Солюмея (1941 г.)

В Науенской волости
Анпилогова Станислава (1928 г.)
Цирша Валентина (1944 г.)

В Ницгальской волости
Ванага Анна (1922 г.)

В Салиенской волости
Семенов Степан (1953 г.)

В Скрудалиенской волости
Морсков Николай (1953 г.)

В Свентской волости
Монскис Иосиф (1947 г.)

В Таборской волости
Войтехович Иван (1951 г.)

В Вабольской волости
Пудане Аделе (1943 г.)
Григорьев Анатолий (1959 г.)

Выражаем соболезнование родным и близким умерших

Управление культуры объявляет прием заявок на бесплатные курсы латышского языка

Sabiedrības integrācijas fonds

DAUGAVPILS NOVADA DOME

Управление культуры Даугавпилсского края запускает проект Nr.2017. LV/LV/5 „Освоение латышского языка в Даугавпилсском крае и городе 2017/2018", финансируемый Фондом интеграции общества, и приглашает **на бесплатные курсы латышского языка! Занятия начнутся на последней неделе марта 2017 года.** Цель курсов - обеспечить взрослым жителям Даугавпилсского края и жителям города, представителям национальных меньшинств и негражданам, которые не являются учениками, безработными или соискателями работы, возможность осваивать латышский язык и совершенствовать знания и владение государственным языком на трех уровнях, способствуя тем самым возможности целевой аудитории участвовать в социальных процессах латышской среды. В первую очередь на курсы приглашаются молодые люди в возрасте до 25 лет (не являющиеся учениками, безработными или соискателями работы). Занятия нацелены на достижение следующих уровней языковых навыков: A2, B1, B2, C1.

Группы будут комплектоваться в соответствии с учебной целью, порядка подачи заявок и уровню знаний. Занятия будут проходить в Центре культуры Даугавпилсского края (улица Добелес, 30, Даугавпилс) два раза в неделю с марта 2017 года до июня 2017 года (включительно), по вечерам.

Регистрация участников курсов и информация о курсах:

Регистрация на курсы: с 20 марта 2017 года. Тел. 65435512, 28379611; электронная почта: terezija.ubele@dnkp.lv (необходимо указать имя, фамилию, дату рождения, контактную информацию).

Информативный материал подготовлен при финансовой поддержке Фонда интеграции общества.

За содержание информативного материала отвечает Управление культуры Даугавпилсского края.

ПОЗДРАВЛЯЕМ

Поздравляем новобрачных!

- Алену Вейсе и Олега Рыжакова
- Ларису Славинскую и Николая Шаткова
- Лайму Мисюнайте и Раджу Яневича

В крае родились

В Бикерниекской волости
Виктория Скрипко (8 марта)

В Малиновской волости
Эмилия Жаре (26 февраля)

В Науенской волости
Амелия Махмудова (21 февраля)
Влад Высоцкис (25 февраля)
Алиса Мокренюка (26 февраля)
Милана Эртмане (1 марта)

В Вабольской волости
Армандс Михайлов (17 марта)

Желаем радости, любви, здоровья, терпения в воспитании детей!

Управление Ликсненской волости организует публичное обсуждение вопроса о спиливании переросших, накренившихся, старых и гнилых деревьев, которые при падении при сильном ветре угрожают безопасности людей и местам захоронения на Миштельском и Патмальском кладбищах в Ликсненской волости в Даугавпилсском крае.

Высказывать свои предложения и пожелания можно в управлении Ликсненской волости (ул. Даугавас, 8, Ликсна, Ликсненская волость, Даугавпилсский край) с 3 апреля 2017 года до 24 апреля 2017 года.

Публичное обсуждение состоится 25 апреля 2017 года в 10.00 часов в управлении Ликсненской волости по адресу: ул. Даугавас, 8, Ликсна, Ликсненская волость, Даугавпилсский край.

Приведем Латвию в порядок вместе!

LIELĀ TALKA 22.aprīlis

КОГДА И ВО СКОЛЬКО?

Большая Толока состоится в субботу, 22 апреля, с 9:00 - 15:00 часов одновре- менно по всей Латвии!

ГДЕ ПРИНИМАТЬ УЧАСТИЕ В ТОЛОКЕ?

О своем месте проведения толоки спрашивай в ближайшем самоуправлении у Координатора Большой Толоки или выясни на домашней странице www.talkas.lv, в разделе „Места проведения Толоки». Там Ты можешь ознакомиться со всеми официально зарегистрированными местами проведения толоки, которую организуют самые активные самоуправления, образовательные учреждения, организации, предприятия, а также добровольные энтузиасты. 22 апреля Ты можешь присоединиться к какому-либо из этих мест проведения толоки. В каждом зарегистрированном месте толоки есть свое Ответственное лицо. Зафиксируй его номер телефона, чтобы в случае необходимости ты мог связаться с ним! В Даугавпилсском крае координатором Большой толоки является Янис Силов, тел. 29159340, 65476819, janis.silovs@dnd.lv.

ГДЕ ПОЛУЧИТЬ МЕШКИ ДЛЯ МУСОРА?

В этом году мешки для мусора Большой Толоки белого цвета и участники толоки смогут их бесплатно получить только и единственно 22 апреля в любом из зарегистрированных hawww.talkas.lv мест проведения толоки по всей Латвии. Сбор мусора осуществляется только в эти мешки и нигде в другом месте их в этом году получить невозможно.

ГДЕ ОСТАВЛЯТЬ НАПОЛНЕННЫЕ МЕШКИ?

Ответственным за сбор и вывоз мешков с мусором во время Большой Толоки является соответствующее самоуправление. Свои наполненные мешки оставляй ТОЛЬКО в зарегистрированном месте проведения толоки и об их местонахождении информируй Ответственного толоки. В случае неясностей звони координатору толоки в своем самоуправлении.

ЧТО ДЕЛАТЬ С ПОДОЗРИТЕЛЬНЫМИ ОТХОДАМИ И МЕРТВЫМИ ЖИВОТНЫМИ?

Если участвуя в толоке ты увидишь использованные шприцы для инъекции, бутылки с химическими или неопределенными растворами, аккумуляторы, а также другие опасные отходы – не трогай их! О местонахождении таких предметов информируй Ответственного Толоки! А, если, участвуя в толоке, на природе или на территории города набредешь на останки животного – не трогай их, а сообщи в соответствующее самоуправление. В свою очередь, если увидишь более двух раненых или погибших животных, сообщи в оперативную службу по телефону 112.

КАК ОДЕВАТЬСЯ?

Работая на толоке, обязательно используй рабочие рукавицы! Рекомендуем надевать длинные брюки и рубашку или куртку с длинными рукавами. Наденьте закрытую обувь с достаточно твердой, толстой подошвой, чтобы подошву не проколол какой-нибудь незамеченный кусок стекла или острый предмет. На голову надень шапку или платок. Такая одежда предохранит Тебя и от укуса клещей!

ЧТО БРАТЬ С СОБОЙ?

Отправляясь на толоку, обязательно возьми с собой рабочие рукавицы, членов своей семьи, друзей, родственников, коллег по работе, соседей и самое важное – радость труда!

ДО ВСТРЕЧИ 22 АПРЕЛЯ!

P.S. Приглашаем на Большую Толоку не только собирать мусор, но и сделать другие добрые дела – сажать деревья, создавать чудесные цветочные клумбы, благоустраивать дворы домов, изготавливать скворечники, восста- навливать заборы, скамейки, мостки...

Будем жить красиво! Радости Тебе и другим! Чистая Латвия начинается в Твоей голове!

ПУБЛИЧНОЕ ОБСУЖДЕНИЕ

Управление Калупской волости организует публичное обсуждение вопроса о спиливании 10 (десяти) деревьев по адресу: VSAC ,,Latgale", филиал ,,Kalupe", ул. Лиела 1, Калупе, Калупская волость, Даугавпилсский край, LV – 5450.

Спиливанию подлежат 6 (шесть) елей и 4 (четыре) лиственницы.

Просьба к жителям Калупской волости в указанное время для публичного обсуждения до 7 апреля 2017 года высказывать свои предложения о спиливании деревьев, и свои пожелания отправлять письменно или лично в управление Калупской волости. Тел. 65447831

Управление Вишкской волости организует публичное обсуждение для разрешения на вырубку деревьев за пределами территории леса:

1) пять деревьев на Вишкском кладбище рядом с улицей Медниеку.

Высказывать свои предложения и пожелания можно в управлении Вишкской волости (ул. Сколас, 17, Шпоги, Вишкская волость) с 30 марта по 21 апреля 2017 года.

Публичное обсуждение состоится 25 апреля 2017 года в 9.00 на Вишкском кладбище.